



# LA CRUZ DE JERUSALÉN

2023-2024

ANNALES ORDINIS EQUESTRIS SANCTI SEPULCRI HIERSOLYMITANI



«¡La paz sea contigo!»

(Salmo 121)



*Gran Maestre de la Orden Ecuestre  
del Santo Sepulcro de Jerusalén*  
**Cardenal Fernando Filoni**

*Gobernador General de la Orden Ecuestre  
del Santo Sepulcro de Jerusalén*  
**Leonardo Visconti di Modrone**

 **LA CRUZ  
DE JERUSALÉN** 2023-2024

ANNALES ORDINIS EQVESTRIS SANCTI SEPULCRI HIEROSOLYMITANI

*Director*

**Alfredo Bastianelli**

*Codirector y director de la redacción*

**François Wayne**

*Coordinadora de las ediciones*

**Andreina Merheb**

Con la colaboración de los autores citados en cada artículo, del Patriarcado latino de Jeusalén, de los Lugartenientes o sus delegados de las Lugartenencias correspondientes

*Traductoras*

**Beatrice Frabollini Aliberti, Christine Keinath, Muriel Lanchard,  
Emer McCarthy, María Palomares Zafra**

*Compaginación*

**Fortunato Romani**

*Documentación fotográfica*

**Archivos del Gran Magisterio, Archivo fotográfico del Dicasterio para la  
Comunicación, Archivos del Patriarcado latino de Jerusalén, Archivos de las  
Lugartenencias indicadas y otros colaboradores indicados en las leyendas**

*En las portadas 1 y 4*

Ilustración realizada por el Servicio de Comunicación de la Orden en Roma.  
© Gran Magisterio

*Publicado por*

**Gran Magisterio de la Orden Ecuestre  
del Santo Sepulcro de Jerusalén**  
00120 Ciudad del Vaticano  
E-mail: [comunicazione@oessh.va](mailto:comunicazione@oessh.va)

Copyright © OESSH

 [@granmagistero.oessh](https://www.facebook.com/granmagistero.oessh)

[www.oessh.va](http://www.oessh.va)

 [@GM\\_oessh](https://twitter.com/GM_oessh)



## «Los signos de la caridad de Cristo se manifiestan en el presente»

Tener en nuestras manos *La Cruz de Jerusalén 2023-2024* nos permite comprender algunos aspectos de la vida de nuestra Orden, como si esta se tratara de un precioso tejido de cuyos hilos surgen acontecimientos y palabras de paz y bien. En realidad, la vida de la Orden es infinitamente más rica de lo que aquí se narra. Esto no solo se debe a las iniciativas del Gran Magisterio, sino, ante todo, a las actividades de las Lugartenencias y Delegaciones Magistrales que, a lo largo del año, han mostrado una variedad cada vez más bella e interesante de iniciativas, las cuales han documentado en sus medios de comunicación y publicaciones.

La elevación al rango de Cardenal del Patriarca latino de Jerusalén, una primicia de la historia de la Iglesia de Jerusalén, la Consulta cuatrienal en presencia de numerosos Grandes Piores y la Audiencia con el Santo Padre, y la tragedia representada por la masacre del 7 de octubre y su terrible impacto en la población de Gaza, fueron tres momentos que dejaron una huella indeleble en la vida de nuestra Orden.

Pero es un hermoso misterio que, como Caballeros y Damas del Santo Sepulcro, cada uno de nosotros viva y sienta la alegría de formar parte de este proyecto en el que vemos cómo los signos de la caridad de Cristo se manifiestan en el presente a través de la educación de los jóvenes, la vida pastoral de la Madre Iglesia y la solidaridad con las instituciones caritativas y las familias.

Queridos Caballeros y Damas, les confiamos las páginas de esta revista para que los acompañe, no solo en su conocimiento, sino también en su amor y amistad hacia la Tierra de Jesús y nuestra Orden.



*Este farol es un regalo de la parroquia de Taybeh al Gran Maestre, quien ha decidido prenderlo en su capilla hasta que vuelva la paz a Tierra Santa.*

**Fernando Cardenal Filoni**

# ÍNDICE

## LA ORDEN EN SINTONÍA CON LA IGLESIA UNIVERSAL

- 3 ¿Cómo podemos reparar nuestro mundo desgarrado por el odio y la violencia?
- 5 El Patriarca de Jerusalén, creado cardenal por el Papa Francisco
- 6 Entrevista de los medios de comunicación del Vaticano con el Gran Maestro a su regreso de Tierra Santa

## LAS ACTAS DEL GRAN MAGISTERIO

- 9 «Damas y Caballeros de la Resurrección»
- 10 La Consulta cuatrienal de la Orden
- 14 Una Orden que participa en el misterio de la caridad de la manera más bella
- 15 Balance internacional de la Orden con motivo de la Consulta, presentado por los cuatro Vicegobernadores
- 18 Balance anual de la actividad de la Comisión para Tierra Santa del Gran Magisterio
- 19 Vídeo formativo sobre el Rito de Investidura
- 22 La capa, signo luminoso de nuestra identidad
- 23 Despedida del Lugarteniente General de Honor, el Profesor Agostino Borromeo
- 26 Carta del cardenal Pizzaballa, leída en el funeral del Profesor Borromeo

## LA ORDEN Y TIERRA SANTA

- 27 Una peregrinación por la paz
- 35 Encuentro con familias cristianas de Jerusalén
- 38 Perspectivas de los proyectos apoyados por la Orden en Tierra Santa
- 47 Algunos resultados del «*Youth Empowerment Program*» para los jóvenes de Cisjordania y Jerusalén Este, así como del programa de emprendimiento femenino en Jerusalén

48 La participación de la Orden en los encuentros de la ROACO

49 50 años de la Universidad de Belén

## LA VIDA DE LAS LUGARTENENCIAS

- 51 El crecimiento de la Orden y un eco de investiduras en el mundo
- 55 El significado de la peregrinación a Tierra Santa para los miembros de la Orden
- 56 Permitir que los estudiantes jóvenes se enamoren de Tierra Santa
- 58 ¡Un libro para escuchar!

## CULTURA E HISTORIA

59 Descubrimientos en el patio del Palazzo della Rovere

## Palabras del Canciller

Este nuevo número de nuestra revista anual se publica en un triste contexto de guerra en Tierra Santa. En estas páginas, recordamos la peregrinación solidaria que el Gran Maestro y el Gobernador General de la Orden realizaron a Jerusalén a finales de diciembre de 2023 y principios de 2024. Los 30 mil Caballeros y Damas de la Orden se movilizaron de manera espontánea para enviar, además del apoyo habitual, una ayuda humanitaria al Patriarcado latino a través del Gran Magisterio. Nosotros seguimos llevando las preocupaciones de la Madre Iglesia en nuestros corazones y oraciones, tal y como atestigua el extenso informe de *La Cruz de Jerusalén* sobre todos los proyectos emprendidos al servicio de la vida cristiana en Tierra Santa. A su vez, repasamos los grandes acontecimientos que han marcado estos últimos meses, como la Consulta cuatrienal de la Orden y las investiduras presididas por el Gran Maestro. Espero que este número, publicado en seis idiomas, se distribuya ampliamente entre todas las Lugartenencias del mundo para dar a conocer nuestra misión y atraer a nuevos miembros

Alfredo Bastianelli  
Canciller

# ¿Cómo podemos reparar nuestro mundo desgarrado por el odio y la violencia?

*Un coloquio en el Palazzo della Rovere*



El 11 de mayo de 2023, se celebró en el Palazzo della Rovere un importante coloquio sobre el tema «Tierra Santa, lugar de encuentro», organizado por el Centro de Estudios Federico II de Palermo y el Gran Magisterio de la Orden del Santo Sepulcro, en presencia de numerosas personalidades eclesiásticas y diplomáticas.

En sus palabras de bienvenida, los responsables del Centro de Estudios Federico II – Giuseppe Di Franco, Presidente, y Mario Nanni, Presidente del Comité Científico – destacaron la contribución histórica de Federico II, emperador del Sacro Imperio Romano Germánico, al diálogo multicultural en la Edad Media, gracias, en particular, a las relaciones amistosas forjadas con el sultán Malik al-Kamil. Federico Mollicone, Presidente de la Comisión de Cultura de la Cámara de Diputados italiana, también rindió homenaje a los esfuerzos de la Orden del Santo Sepulcro por promover una cultura de paz en Tierra Santa, en particular a través de la educación, mediante el apoyo a las escuelas del Patriarcado latino, que acogen alumnos de distintas confesiones.

A continuación, el cardenal Fernando Filoni,

Gran Maestro, abrió el coloquio destacando la experiencia del encuentro vivido por el santo de Asís durante su peregrinación a Tierra Santa: «Francisco había apreciado la religiosidad del sultán Al-Malik, que rezaba cinco veces al día. Su encuentro se convirtió en un ejemplo de respeto mutuo y, para San Francisco, la idea de fraternidad sustituyó a la de conquista por las armas, prefiriendo el testimonio cristiano de vida y predicación. Su experiencia en Tierra Santa, que le abrió el corazón y la mente, se refleja en la *Regula non bullata* de 1221, a su regreso de Palestina; quería que sus hermanos en Tierra Santa estuvieran sometidos “a toda humana criatura por Dios” y cultivaran la amistad: “Cualquier hermano que quiera ir entre sarracenos y otros infieles, vaya con la licencia de su ministro y siervo... que no entablen litigios ni contiendas, sino que estén sometidos a toda humana criatura por Dios y confiesen que son cristianos”; aparentemente esto abría el camino a

*Los participantes del coloquio sobre Tierra Santa, de izquierda a derecha: Mons. Nahra, Vicario patriarcal para Israel, Tamar Elad-Appelbaum, rabina en Jerusalén, Elena Dini, del Servicio de Comunicación de la Orden, moderadora, el cardenal Ravasi, Prefecto emérito del Dicasterio para la Cultura, y Nader Akkad, imán en Roma.*



*Un gran público participó en el coloquio interreligioso que se organizó en la sede de la Orden, en Roma, el 11 de mayo de 2023.*

la utopía. Sin embargo, durante ocho siglos, los franciscanos, sin conquistas violentas, han vivido y velado por los lugares sagrados cristianos, y acogen allí a los peregrinos», subrayó el Gran Maestro. A continuación, estableció un paralelismo entre este enfoque fraternal franciscano y la labor diplomática de Federico II: «Si la visión de Francisco sobre Tierra Santa puede calificarse de profética y al mismo tiempo radical, la de Federico II parece políticamente revolucionaria: unos diez años después de Francisco de Asís, llegó a Palestina, obligado a emprender una cruzada; obtuvo sin lucha el control y la corona real de Jerusalén y, al mismo tiempo, la posibilidad de que los cristianos peregrinaran a Belén y Nazaret. La cruzada de Federico II, la sexta, fue atípica porque se desarrolló – en 1228 – sin luchas ni derramamiento de sangre; el conflicto se resolvió por vía diplomática, de modo que tras cuarenta y dos años y varias expediciones militares fallidas o brevemente exitosas, Jerusalén volvió a estar a disposición de los cristianos, habiendo firmado el emperador un acuerdo de paz de diez años con el sultán Al-Kamil», añadió el cardenal Filoni, antes de seguir explicando cómo la Orden del Santo Sepulcro – «fortalecida por el “espíritu” de Francisco de Asís y la “visión” del diálogo entre los pueblos, tal y como la expresó Federico II» – tiene el deber de contribuir a este encuentro, «una contribución que implica la colaboración con el Patriarcado latino de Jerusalén, la educación universitaria y escolar, el trabajo social, la ayuda a los refugiados y a las numerosas víctimas del odio y la violencia». Más tarde, los cuatro ponentes desarrollaron el tema del coloquio, cada uno según

su especialidad y pertenencia religiosa. El cardenal Gianfranco Ravasi, Prefecto emérito del Dicasterio para la Cultura, declaró que el encuentro entre Dios y la humanidad y de los hombres entre sí está en el centro del mensaje universal de Jerusalén.

Llegada especialmente de la Ciudad Santa, la rabina Tamar Elad Appelbaum recordó que, en

hebreo, Jerusalén significa «la búsqueda de la paz», y que «es un nombre que se escribe en plural, *Yerushalyim*, con la desinencia hebrea del plural “im”». Amada por las tres religiones abrahámicas, Jerusalén – explicó en profundidad – es «la señora del encuentro, del cuidado y la curación, colocada a las puertas del Edén para recordarnos que estas puertas solo se abren si nos juntamos, si nos encontramos, para rememoraros que Dios se revela a través de sus muchas criaturas y naciones amadas, y que su atención está presente a nuestro alrededor cada día en los seres humanos que nos rodean, esperando a que nos encontremos... y a que nos curemos». Por su parte, el imán Nader Akkad, de la Mezquita de Roma, hizo resaltar, en particular, que «en árabe, Jerusalén se llama “al-Quds”, que designa precisamente lo santo, lo sagrado y, por tanto, la Tierra Sagrada, la Ciudad Sagrada, la Ciudad Santa».

Tras estas reflexiones sobre Jerusalén y Tierra Santa como lugar de encuentro, santidad, sanación y esperanza, Mons. Rafic Nahra, Vicario patriarcal para Israel – que también había llegado de Tierra Santa esa misma mañana, junto con la rabina Tamar Elad-Appelbaum – compartió su experiencia personal de diálogo interreligioso, relacionada, en especial, con su juventud en el Líbano.

Al final de su sensible y conmovedor discurso, el Vicario patriarcal hizo referencia a las palabras de Jesús, quien dijo que la lámpara del cuerpo es el ojo (*Mt 6, 22-23*), que «la mirada sencilla de la que habla Jesús es sinónimo de un corazón puro: por eso, si queremos hacer algo para ayudar a reparar nuestro mundo desgarrado por el odio y la violencia, quizá el primer paso sea sanar nuestra mirada hacia los demás, sean quienes sean, y purificar nuestro corazón, porque solo un árbol sano, con raíces sanas, puede dar frutos sanos».

## El Patriarca de Jerusalén, creado cardenal por el Papa Francisco



«Ustedes, neocardenaes, han venido de diversas partes del mundo, y el mismo Espíritu Santo que fecundó la evangelización de sus pueblos ahora renueva en ustedes su vocación y misión en la Iglesia y para la Iglesia», afirmó el Papa Francisco, reflexionando sobre el relato de Pentecostés, «bautismo de la Iglesia», durante la homilía de la celebración del Consistorio del pasado 30 de septiembre de 2023, en el que creó cardenal al Patriarca de Jerusalén y Gran Prior de la Orden del Santo Sepulcro, Su Beatitud Pierbattista Pizzaballa. «Somos evangelizadores en la medida en que conservamos en el corazón el asombro y la gratitud de haber sido evangelizados; más aún, de ser evangelizados, porque, en realidad, se trata de un don siempre actual que requiere ser renovado continuamente en la memoria y en la fe. Evangelizadores evangelizados y no funcionarios», añadió el Santo Padre, para quien

*El Patriarca latino de Jerusalén, rodeado de una delegación de la Orden en la basílica de Santa María La Mayor, el 1 de octubre de 2023, al día siguiente del consistorio en el que el Papa le creó cardenal.*

el Colegio Cardenalicio está llamado a asemejarse a «una orquesta sinfónica que represente la sinfonía y la sinodalidad de la Iglesia».

Una importante delegación de la Orden – constituida por un centenar de Caballeros y Damas – salió en procesión desde el Palazzo della Rovere y participó en este Consistorio en la plaza de San Pedro, rodeando con su oración al Patriarca de Jerusalén, quien recibió el birrete y el anillo cardenalicios de las manos del sucesor de Pedro y a quien se le atribuyó San Onofre del Janículo (*Sant’Onofrio al Gianicolo*, en italiano) como iglesia titular. Además del Cardenal Gran Maestre y el Gobernador General, estuvieron presentes en nombre de la Orden una representación de miembros del Gran Magisterio y numerosos Lugartenientes, quienes pudieron felicitar personalmente al Patriarca de Jerusalén durante las visitas de cortesía organizadas ese mismo día, así como saludar, en particular, a otros cuatro miembros de la Orden del Santo Sepulcro, entre los nuevos cardenales: el cardenal Stephen Brislin, arzobispo de Cape Town y Gran Prior para Sudáfrica, el cardenal Luis José Rueda Aparicio, arzobispo de Bogotá y

Gran Prior para Colombia, el cardenal Américo Manuel Alves Aguiar, obispo de Setúbal, y el cardenal Agostino Marchetto, nuncio apostólico y arzobispo de Astigi.

Al día siguiente, el domingo 1 de octubre, una misa de acción de gracias reunió a las autoridades y fieles de Tierra Santa en torno al cardenal Pizzaballa en la basílica de Santa María La Mayor, en un ambiente cálido y festivo. Al final de la celebración, el Gobernador General entregó al cardenal Pizzaballa una Cruz pectoral de la Orden, en nombre de los 30.000 Caballeros y Damas de todo el mundo.



# Entrevista de los medios de comunicación del Vaticano con el Gran Maestro a su regreso de Tierra Santa

*(Radio Vaticana, Noticias del Vaticano) – Un gesto de solidaridad con Tierra Santa asolada por la guerra: del 28 de diciembre de 2023 al 3 de enero de 2024, el cardenal Fernando Filoni peregrinó a Jerusalén y Belén, encabezando una pequeña delegación. Las oraciones en los Lugares Santos y las visitas*



*a las familias cristianas palestinas constituyeron el núcleo de este intenso viaje. El Gran Maestro de la Orden del Santo Sepulcro, entrevistado a su regreso por los medios de comunicación de la Santa Sede, explicó el significado de esta iniciativa sumamente simbólica.*

## ¿Cómo surgió la idea de peregrinar a Tierra Santa?

Tanto a mí como a la pequeña delegación que me acompañaba, nos pareció importante ir a Jerusalén para mostrar nuestro apoyo – espiritual, moral y material – al Patriarcado latino de Jerusalén, con el que estamos en contacto permanente. En estos momentos de tensión y violencia, esta peregrinación era, de algún modo, el pequeño instrumento visible que teníamos, como artesanos de la paz, para demostrar que no toleramos la guerra.

La peregrinación no es solo un acto espiritual y moral que realizamos en un Lugar Santo, sino también una manera de mostrar nuestra cercanía a las poblaciones locales y, en particular, a la Iglesia de Jerusalén.

Elegimos este periodo – del 28 de diciembre de 2023 al 3 de enero de 2024 – porque incluía el 1 de enero, es decir, la Jornada Mundial de la Paz. Una vez más, lo vimos como un signo de solidaridad y oración.

## ¿Cuál fue la situación que se encontró allí?

No había nadie. El casco antiguo de Jerusalén, por lo general muy animado, repleto de peregrinos y visitantes, estaba desierto, despoblado. Las tiendas estaban cerradas. Las calles estaban immaculadas, se limpiaban todos los días, pero nadie caminaba por ellas. Fuimos los únicos, junto con algunas otras personas, que vimos la Basílica del Santo Sepulcro completamente vacía. Fue bastante impresionante. Por supuesto, los habitantes siguen allí, pero las actividades comerciales y turísticas se han paralizado. Las peregrinaciones forman parte del alma de Jerusalén y son muy necesarias.

## Entonces, eso significa que los cristianos locales están sufriendo esta situación, ya que muchos de ellos viven del turismo...

Cristianos y musulmanes. Muchas familias judías también viven del turismo religioso. De hecho, todo el casco antiguo de Jerusalén sufre la



ausencia de las peregrinaciones, pero podemos extender esta situación al resto de la ciudad – con su industria hotelera habitualmente frecuentada por miles de visitantes – y, más allá, a toda Tierra Santa.

**¿Cuál es el estado de ánimo de los cristianos con los que se ha reunido, en especial, en relación con la situación en Gaza, donde el número de fallecidos – incluidos los niños – aumenta día tras día?**

No pudimos ir a Gaza debido a que el territorio se encuentra completamente cerrado. En cambio, el párroco del enclave, el padre Gabriel Romanelli, siempre estaba con nosotros, transmitiéndonos la información que recibía directamente de su parroquia, en la que se estaban refugiando unas 600 personas. Además, cada vez es más difícil satisfacer las necesidades básicas de estas poblaciones, ya sea en términos de alimentos, agua, medicamentos o electricidad.

Por nuestra parte, visitamos a algunas familias cristianas que viven en el casco antiguo de Jerusa-

*Fotografía tomada durante una procesión en la basílica del Santo Sepulcro, a principios del año 2024, en el transcurso de la peregrinación por la paz que realizó el Gran Maestro.*



lén. Su pobreza me impresionó. Antes del 7 de octubre y del comienzo de la guerra, muchos de ellos trabajaban en hoteles y ahora se encuentran en paro, sin ningún tipo de ingresos. Sus condiciones de vida, a semejanza de la atmósfera general, están muy deterioradas.

**En su opinión, ¿cuál sería el camino hacia la paz? Tal y como hemos visto, el Papa Francisco ha pedido a los líderes mundiales que se comprometan con una solución duradera, de la que se habla mucho en los dos Estados. ¿Tiene la esperanza de conseguirlo?**

La esperanza nunca puede faltar, porque está ligada al misterio de Cristo resucitado. Jesús mismo es la Esperanza. Por ello, creemos que el diálogo es posible. ¿Cómo debería producirse? ¿De qué manera? Para saberlo tenemos que sentarnos alrededor de una mesa, ¡porque un bando no puede decidir en contra del otro! De esta forma, debe respetarse tanto el derecho de Israel a vivir en esta tierra, como el derecho de los palestinos a vivir en la misma. No debemos pensar en destruir a los demás, sino en darles la posibilidad de vivir dignamente, con justicia – un aspecto fundamental – respetando todas las diversidades. Y respetando a todas las minorías, que tienen los mismos derechos. Y no nos olvidemos de los peregrinos, quienes también tienen derecho a visitar Tierra Santa. Claro que Tierra Santa está administrada por entidades estatales, pero nos pertenece a todos, ¡histórica, bíblica y espiritualmente! Es la tierra de la Revelación, puesto que Dios se la dio a todo el mundo.

**¿Está prevista otra peregrinación en un futuro cercano?**

Nuestra peregrinación quería ser un incentivo de que es posible visitar los Lugares Santos de Jerusalén y Belén. La seguridad está presente. No digamos: «es la guerra, todo ha terminado», ¡no! Yo sería partidario de reiniciar pequeñas peregrinaciones, con grupos reducidos. Esto permitirá hacer comprender que la vida puede reanudarse. Las peregrinaciones no resuelven los problemas y las tensiones, pero pueden ser un instrumento para recordar que la paz es posible. Las peregrinaciones, a su manera, cultivan la paz.

**Entrevista realizada por Federico Piana**

# Barbiconi

1825



**CAPA – CONDECORACIONES – ACCESORIOS**

BARBICONI SRL - Via Santa Caterina da Siena 58/60 00186 Roma

[www.barbiconi.it](http://www.barbiconi.it) [info@barbiconi.it](mailto:info@barbiconi.it)



@barbiconi

## «Damas y Caballeros de la Resurrección»

*La reunión de primavera del Gran Magisterio 2023*

**T**ras una misa celebrada en honor de Nuestra Señora de Palestina, Patrona de la Orden, presidida por el Gran Maestre, en la iglesia del Santo Spirito in Sassia, los miembros del Gran Magisterio se reunieron en el Palazzo della Rovere el 19 de abril de 2023. «Me alegra reunirme con ustedes por primera vez de manera presencial, después de los años de pandemia», dijo el cardenal Fernando Filoni al abrir la reunión, recordando el objetivo de ese encuentro: compartir con confianza y animarse mutuamente para un servicio cada vez más generoso a la Iglesia que está en Tierra Santa, es decir, en Palestina, Jordania, Israel y Chipre. El Gobernador General, Leonardo Visconti di Modrone, dio la bienvenida a los nuevos miembros, John Secker, Vicegobernador para Asia, Australia y el Pacífico, y Tom Standish, que fue Lugarteniente en Estados Unidos, dando las gracias a Mary O'Brien, también de Estados Unidos, que había llegado al final de su mandato. Destacó los esfuerzos de expansión de la Orden, especialmente en América Latina y África, e informó a los miembros del Gran Magisterio sobre los

detalles del contrato de arrendamiento de una parte del Palazzo della Rovere a una empresa hotelera, lo que permitirá cubrir íntegramente los gastos de funcionamiento del Gran Magisterio. El Patriarca Pierbattista Pizzaballa, que se encontraba en Chipre, participó en la reunión mediante una carta en la que agradecía a la Orden por la ayuda prestada en la financiación de numerosos proyectos. La reunión prosiguió con la aprobación del presupuesto y el informe del tesorero Saverio Petrillo, destacando la generosidad de las Lugartenencias que ha permitido enviar al Patriarcado más de 14 millones de euros en 2022. Sami El-Yousef, administrador general del Patriarcado latino, hizo en su presentación una amplia descripción de los proyectos apoyados por la Orden en los distintos países que componen Tierra Santa, especialmente a favor de la educación y el empleo de los jóvenes en las zonas más desfavorecidas, indicando la voluntad del Patriarca de desarrollar actividades pastorales y humanitarias en Chipre, donde la acogida de emigrantes moviliza a la Iglesia. Al respecto, el Presidente de la



Comisión para Tierra Santa, Bartholomew McGettrick, no dudó en hablar de una «Iglesia subterránea» en relación a las personas migrantes, vulnerables y privadas de los derechos fundamentales, víctimas de una forma de esclavitud moderna, no solo en Israel sino en todo Oriente Medio. El Gran Maestro, que habló personalmente de la misión de la Orden con el Santo Padre el 28 de enero de 2023, intervino para señalar este servicio a los migrantes como una prioridad. A continuación, los Vicegobernadores intervinieron por turnos. Tom Pogge, para América del Norte, hizo hincapié en la formación de los miembros a través del libro del Gran Maestro sobre la espiritualidad de la Orden, ahora disponible en audio (de momento solo en inglés). Jean-Pierre de Glutz, para Europa, habló de su compromiso para que todos los documentos importantes de la Orden se encuentren disponibles en diferentes idiomas, para que los Caballeros y Damas dispongan de las herramientas necesarias para su formación. Enric Mas, para América Latina, describió las iniciativas de expansión de la Orden en nuevos países como

República Dominicana, donde se va a crear una Delegación Magistral, e, incluso, Paraguay, solicitando que los obispos reciban la *Newsletter* publicada por el Gran Magisterio para estar mejor informados de la misión de la Orden y de su acción. John Secker, para Asia, Australia y el Pacífico, presentó un programa para que la Orden siga ampliándose, por ejemplo, en Japón, Singapur, Corea del Sur e Indonesia. El Canciller Bastianelli hizo un llamamiento para aumentar el reclutamiento en la Orden, subrayando que las estadísticas han bajado tras los años de la pandemia.

La reunión concluyó con un momento de oración a cargo de Mons. Tommaso Caputo, Asesor, en el que invitó a los miembros del Gran Magisterio a ser «Damas y Caballeros de la Resurrección», siguiendo el ejemplo del beato Bartolomeo Longo, apóstol del Rosario y fundador del santuario mariano de Pompeya.

La reunión de otoño del Gran Magisterio tuvo lugar seis meses más tarde, al final de la Consulta cuatrienal.

## La Consulta cuatrienal de la Orden

*Los Grandes Priors estaban invitados de forma excepcional a la reunión cuatrienal de los Lugartenientes y Delegados Magistrales, la cual se organizó alrededor del Gran Maestro y el Gobernador General.*

«**Q**ue la Virgen María, a quien invocan con el título de *Reina de Palestina*, les asista siempre en su misión» afirmó el Papa Francisco el pasado 9 de noviembre de 2023 al recibir a los participantes de la Consulta de la Orden del Santo Sepulcro, reunidos en Roma en el marco de su asamblea general estatutaria, cuyo tema era la formación de los Caballeros y Damas.

Antes de bendecir a todos los miembros de la Orden y a sus familias, el Santo Padre dirigió sus pensamientos hacia Tierra Santa, declarando con seriedad: «Lamentablemente, somos testigos de una tragedia que se desarrolla precisamente en los lugares donde vivió el Señor, donde, a través de su humanidad, nos enseñó a amar, perdonar y hacer el bien a todo el mundo. En cambio, vemos

un pueblo desgarrado por un inmenso sufrimiento que afecta, sobre todo, a muchos inocentes, a muchos fallecidos inocentes. Por eso, me uno espiritualmente a ustedes, que ciertamente viven este encuentro de la Consulta compartiendo el gran dolor de la Iglesia Madre de Jerusalén e implorando el don de la paz». En este contexto extremadamente preocupante para Tierra Santa, unos 150 responsables de la Orden, procedentes de unos cuarenta países, rezaron y trabajaron del 6 al 10 de noviembre de 2023 alrededor del Gran Maestro, el cardenal Fernando Filoni, y del Gobernador General, el Embajador Visconti di Modrone.

Cada uno de los días de este encuentro comenzó con una misa matinal, en la cual los miembros del Gran Magisterio, así como los Grandes Priors, los Lugartenientes y Delegados Magistrales,



espiritualmente guiados por el Gran Maestre, dirigieron a los fieles de la diócesis de Jerusalén en la oración, sobre todo, durante la Eucaristía del 8 de noviembre, celebrada en honor de Nuestra Señora de Palestina por el Asesor de la Orden, Mons. Tommaso Caputo.

Nada más iniciarse la Consulta, tras las palabras de bienvenida del Gran Maestre y del Gobernador General, las miradas de los participantes se dirigieron a Tierra Santa, con la intervención audiovisual del cardenal Pierbattista Pizzaballa, retransmitida en directo, durante la cual describió la terrible situación que vive toda la población, reafirmando su voluntad de trabajar en favor de la unidad y pronunciando palabras de esperanza en medio de una profunda noche espiritual. Además, agradeció calurosamente a la Orden por su apoyo constante y generoso, ahora más necesario que nunca. Entre las intervenciones más importantes destaca la del Padre Flavio Pace, Subsecretario del Dicasterio para las Iglesias Orientales, quien sugirió que la Orden podría ampliarse y acoger entre sus miembros a católicos no latinos de diversos continentes, en el espíritu de la colaboración existente en el seno de

*Durante la Consulta de la Orden, el Patriarca de Jerusalén intervino en directo desde Tierra Santa, un mes después de los ataques del 7 de octubre, para informar sobre la trágica situación en la que se encuentra la población local, que lucha contra las dificultades cotidianas de la guerra.*

la ROACO (Reunión de las Obras de Ayuda para las Iglesias Orientales), donde la Orden participa materialmente en algunos proyectos de Tierra Santa que implican a católicos de otras Iglesias, sobre todo, melquitas y maronitas. «Toda la Iglesia tiene el deber moral de apoyar a la Iglesia Madre de Jerusalén, porque así se estableció en la tradición apostólica desde que el apóstol Pablo pidió a las comunidades cristianas, que él mismo había formado, que se solidarizaran con los hermanos y hermanas de la Ciudad Santa», comentó el cardenal Filoni durante un intenso debate sobre la formación, en el que los miembros también tuvieron que profundizar sobre las fuentes bíblicas de su compromiso.

Tras la sesión inaugural, los dos primeros días estuvieron dedicados a las reuniones bilaterales, únicas y precisas, que hubo entre el Gran Maestre y el Gobernador General con el Lugarteniente y el Gran Prior de cada Lugartenencia. Además, se debatió por grupos lingüísticos sobre un documento que tenía que mejorarse, cuyo título en latín es *Instrumentum laboris*, y que se centra en el tema de esta Consulta.

Los debates, enriquecidos por la presencia de los Grandes Piores, abordaron numerosos aspectos, teniendo en un segundo plano la urgencia eclesiológica de encarnar hoy el ideal caballeresco, respondiendo personalmente a la llamada universal a la santidad que fue lanzada por el Concilio Vaticano II, puesto que cada fiel recibió a tra-



vés del bautismo una efusión de sangre real.

La sesión plenaria del tercer día estuvo marcada por la presencia de Mons. Roberto Campisi, Asesor de la Secretaría del Estado de la Santa Sede, quien, al conocer el trabajo de los grupos, destacó que se trata esencialmente de que los miembros de la Orden experimenten una indispensable formación del corazón, poniendo en práctica el Evangelio para adquirir de forma gradual «un corazón que ve», de acuerdo con la expresión de Benedicto XVI en su encíclica *Deus caritas est*. «Que estos días los animen a vivir el presente, que el Santo Padre ha definido como “la noche de los conflictos”, como “lámparas de caridad” que no dejen que la esperanza se apague, sino que, con el espíritu de San Francisco

*La misa diaria matutina daba a la Consulta su dimensión eclesial.*

*Los Grandes Prioros de la Orden estuvieron invitados por primera vez a la Consulta, durante la cual pudieron debatir numerosos aspectos con el Gran Maestro.*

de Asís, continúan brillando para encender luminosos destellos de paz y luces de bien».

Los resúmenes de los grupos de trabajo internacionales han permitido, a través de los cuatro Vicegobernadores Generales – Tom Pogge, Jean-Pierre de Glutz, Enric Mas y John Secker –

aportar al Gran Maestro algunas indicaciones y elementos de reflexión que le permitirán elaborar el documento final sobre la formación de los Caballeros y Damas, además del nuevo Reglamento y el nuevo Rítual que acompañarán al nuevo Estatuto de la Orden, firmado por el Papa Francisco. «Este documento nos ayudará en el transcurso de la formación. No pretende responder a todas las preguntas, sino centrarse en la naturaleza de la Orden, su especificidad, que concierne a la muerte y la resurrección de Cristo. Nuestra Orden es laica, caballeresca en el sentido más noble del término, y sus miembros tienen vocación de ser nobles de corazón, una nobleza que se expresa en su consideración por Tierra Santa», resumió el cardenal Filoni. Además, el Gran Maestro anunció la futura creación de una comisión de historiadores, cuya tarea será establecer de forma clara los orígenes de la Orden, ligados principalmente a la gran renovación de la Iglesia, impulsada a principios del siglo XIII por San Francisco de Asís durante

su histórica peregrinación a los lugares santos de la fe cristiana.

El cuarto día, tras la audiencia papal de la mañana, tuvo lugar, tal y como estaba previsto, la reunión de otoño del Gran Magisterio, con la participación audiovisual en directo de Sami El-Yousef, Administrador General del Patriarcado latino de Jerusalén. Este hizo un balance del estado de los proyectos apoyados por la Orden en 2023, gracias a más de 12 millones y medio





*Los momentos espirituales más destacados de la Consulta 2023 fueron la misa en la basílica de San Pedro, la peregrinación a San Pablo Extramuros y, por último, la misa en el santuario mariano del*

de euros de donaciones de Caballeros y Damas, enviadas este año a Tierra Santa. En su informe, el Gobernador General habló de las contribuciones que llegan para la ayuda humanitaria en Gaza y, después, destacó los esfuerzos de desarrollo de la Orden, sobre todo, en Asia y África, abriendo la perspectiva a una mayor participación futura de los «amigos de la Orden», personas que deberían ser integradas de una forma más plena en la vida de la institución pontificia, quizás mediante una fundación declarada de utilidad pública.

El último día, se organizó una peregrinación a San Pablo Extramuros. Más tarde, el Gran Maestro presidió una misa conclusiva en el santuario mariano del Divino Amor. Antes de despedirse, todos los participantes de la Consulta firmaron personalmente una carta dirigida al Patriarca latino de Jerusalén, asegurándole sus oraciones por su diócesis y su afectuosa cercanía en un momento tan difícil para todos los habitantes de Tierra Santa.

**François Vayne**

## Una Orden que participa en el misterio de la caridad de la manera más bella

«Los Estatutos que aprobé constituyen el camino real por el que avanzar como Orden laica, con un objetivo ya bien comprendido por el beato Pío IX, que luego fue confirmado por sus sucesores: reunir a hombres y mujeres que se comprometan a participar de una manera más plena en la vida de la Iglesia, a partir de la Iglesia “Madre” de Jerusalén, según la enseñanza del apóstol Pablo (cf. 1 Cor. 16, 3), y abriéndose al mundo entero. Desde esta perspectiva universal, están llamados a ser una Orden que, fuerte en su propia identidad, participe del misterio de la caridad de la manera más bella, abierta y disponible, dispuesta a asumir aquellos servicios que el Señor requiere a través de las necesidades de sus hermanos: desde la educación de los niños en las escuelas hasta la solidaridad concreta con los más frágiles, como los ancianos, las personas enfermas y los refugiados».

*(Extracto del discurso del Papa Francisco a los participantes de la Consulta, el 9 de noviembre de 2023)*



*El 9 de noviembre de 2023, durante la audiencia que concedió a los participantes de la Consulta, el Santo Padre bendijo el icono de Nuestra Señora de Palestina, Patrona de la Orden, celebrada cada 25 de octubre.*





# Balance internacional de la Orden con motivo de la Consulta, presentado por los cuatro Vicegobernadores

## EN EL CONTINENTE EUROPEO

**Jean-Pierre de Glutz**  
*Vicegobernador General*

Los Lugartenientes y Delegados Magistrales europeos han leído el *Instrumentum Laboris* con interés y atención.

Todos los comentarios han sido muy positivos y los Lugartenientes se alegran de poder contribuir de forma activa a través de los grupos de trabajo previstos.

Tras haber participado en numerosas Investiduras y Cabildos a lo largo de todo el año, así como en las reuniones de los Lugartenientes por grupos lingüísticos, algunos puntos parecen estar en el centro de los intereses y preocupaciones de las Lugartenencias.

La comunicación entre el Gran Magisterio y las Lugartenencias entre sí, así como con el Patriarcado latino, es buena y los Lugartenientes se sienten bien apoyados. La esencial comunicación del Gran Magisterio, tanto escrita como oral, constituye una valiosa ayuda para los Lugartenientes, e individualmente para los miembros.

El periodo post-COVID, al igual que la situación política internacional, muestra que muchos de nuestros miembros siguen siendo reacios a mantener, o incluso aumentar, sus donaciones destinadas a Tierra Santa.

La guerra entre Israel y Hamás ha conmovido profundamente a nuestros miembros, por lo que esperamos un esfuerzo por parte de la mayoría de las Lugartenencias para destinar fondos suplementarios a favor de la ayuda humanitaria.

El Gran Magisterio se encuentra en una situación difícil debido a la disminución del número de ingresos y al aumento de las necesidades del Patriarcado latino, con el que mantiene un estrecho contacto para definir de manera conjunta las



prioridades más urgentes.

El equilibrio entre la espiritualidad y la caridad de nuestros miembros se mantiene de forma muy positiva gracias al libro sobre la espiritualidad del Cardenal Gran Maestro y de la información continua que el Patriarcado y el Gobernador General proporcionan a las Lugartenencias.

## EN LA VASTA REGIÓN DE ASIA-AUSTRALIA-PACÍFICO

**John Secker**  
*Vicegobernador General*

En esta vasta región, que cuenta con unos 150 millones de católicos, la Orden está presente en Australia, Guam, Malasia, Nueva Zelanda, Filipinas y Taiwán. En la actualidad, se están llevando a cabo conversaciones en India y Singapur, esperando que estas permitan que la Orden se establezca en estos países en un futuro relativamente próximo.

En muchos aspectos, la región de Asia-Australia-Pacífico es un microcosmos de la Iglesia católica mundial, con su mezcla de Iglesias maduras del «Primer Mundo» en países como Australia, Igle-



*El Gran Maestro y el Vicegovernador General John Secker, rodeados de los Lugartenientes y Delegados Magistrales de la región de Asia-Australia-Pacífico, durante la Consulta 2023.*

sias multiseculares arraigadas en la mayoría de las facetas de la sociedad, como en Filipinas, e Iglesias jóvenes y dinámicas que se desarrollan en las zonas de nueva evangelización de Asia.

En Australia, la Orden está activa en todas las capitales – Canberra, Adelaida, Brisbane, Darwin, Hobart, Melbourne, Perth y Sídney – y actualmente cuenta con unos 500 Caballeros y Damas. Se están llevando a cabo acciones para aumentar de forma significativa el número de nuestros miembros australianos, darnos a conocer y establecernos en los centros regionales y las capitales.

Guam, con su sólida población católica, permitió que la Orden se instaurara allí. Esta isla ofrece buenas perspectivas de crecimiento.

Penang, en Malasia, es nuestra región más reciente, cuyo desarrollo cuenta con el apoyo de la Lugartenencia de Australia occidental. Recientemente, hemos acogido a más de 10 nuevos miembros y las perspectivas de crecimiento continúan siendo sólidas.

La Orden se está expandiendo desde sus raíces iniciales, en Auckland, hasta otras diócesis neozelandesas y trata de consolidar su presencia entre la población católica de Nueva Zelanda, la cual es relativamente pequeña.

Filipinas fue el primer punto de representación de la Orden en esta región y es un país en el que buscamos activamente reforzar nuestra presencia dentro de la comunidad católica en general. Una reciente Investidura elevó el número de miembros a más de cien y amplió nuestro alcance más allá de la región de Manila, lo que augura un mayor crecimiento en los próximos años.

Taiwán es una región apasionante para la Orden, que está extendiendo sus alas desde su base inicial, en la región de Taipéi, hacia otras ciudades regionales. El número de miembros está creciendo rápidamente y ya sobrepasa el centenar, una tendencia que debería mantenerse en el futuro.

## EN LATINOAMÉRICA

**Enric Mas**

*Vicegovernador General*

El cargo de Vicegovernador General para Latinoamérica se creó hace unos 4 años con el objetivo de mostrar y fomentar el interés renovado del Gran Magisterio por esta región, la cual presenta un importante potencial de crecimiento.

Si hacemos caso omiso de las circunstancias desfavorables relacionadas con la pandemia, en la que se suspendieron la mayoría de actividades y se imposibilitaron nuevos desarrollos, la Orden en Latinoamérica ha evolucionado paulatinamente desde la Consulta de 2018 y las perspectivas para el futuro próximo son muy optimistas.

En este momento, contamos con seis Lugartenencias en la región, dos de ellas en Brasil (Río de Janeiro y São Paulo) y el resto en Argentina, Colombia, Venezuela y México, cada una con sus particularidades. En la actualidad, el número total de miembros de estas seis Lugartenencias es de casi 500 personas. Todas las Lugartenencias celebran Investiduras de manera regular y la Lugartenencia mexicana, en particular, está experimentando un crecimiento muy rápido tras varios años de declive. De igual forma, cabe subrayar que al-



gunos de los miembros de estas Lugartenencias son ciudadanos de otros países de la región que contribuyen a la extensión de la Orden en su país de origen o residencia.

En este sentido, se han llevado a cabo diferentes acciones para promover la presencia de la Orden en otros países de Latinoamérica, con la ayuda de los obispos locales y del Secretario de Estado a través de las diferentes Nunciaturas. En República Dominicana, la Orden ya ha obtenido la aprobación de la Conferencia Episcopal para establecerse allí y varios candidatos se están preparando para convertirse en miembros en un futuro cercano.

En el resto de los países, las acciones han alcanzado diferentes niveles de desarrollo, pero se espera que en unos años la Orden pueda estar presente en países como Ecuador, Paraguay, Panamá, las Antillas y algunos otros Estados de Brasil. Además, existen proyectos futuros para Perú, Bolivia y otros países de Centroamérica.

El Gran Magisterio tiene grandes esperanzas sobre el crecimiento de la Orden en la región, tanto por el aumento del número de miembros en las Lugartenencias existentes como por la creación de nuevas estructuras nacionales.

## AMÉRICA DEL NORTE

**Thomas Pogge**

*Vicegobernador General*

Existen 15 Lugartenencias en la región de Norteamérica: 9 en Estados Unidos, 5 en Canadá y 1 en Puerto Rico. Norteamérica, con sus 14.500 miembros, representa cerca del 48 % del total de miembros y contribuciones de la Orden.

Al terminar la pandemia, se llevaron a cabo esfuerzos concertados para aumentar el número de miembros y contribuciones anuales con el objetivo de apoyar a nuestros compatriotas cristianos de Tierra Santa. Cada una de nuestras Lugartenencias celebra una reunión anual, que comprende unas ceremonias religiosas muy significativas, la formación espiritual de sus miembros, la investidura de nuevos miembros, la promoción de los miembros existentes, la revisión de las actividades de la Lugartenencia y un balance sobre las actividades de la Orden en el mundo.



Para facilitar la comunicación, se ha creado una página web para América del Norte: [www.eohsjnorthamerica.org/](http://www.eohsjnorthamerica.org/). Esta página web incluye los enlaces a las páginas web de la Orden en Roma, el Patriarcado latino y el Vaticano.

Para mantener el contacto durante la pandemia, lanzamos un programa de retransmisiones mensuales en directo en la página web de Norteamérica, presentadas por diferentes oradores invitados, como el Cardenal Gran Maestre, el Gobernador General, etc. Estas retransmisiones están archivadas y pueden consultarse en nuestra página web.

Pudimos traducir al inglés el libro de Su Eminencia, *Y toda la casa se llenó del aroma del perfume. Para una espiritualidad de la Orden del Santo Sepulcro*, el cual se distribuyó a todos nuestros hospicios de América del Norte. Muchos sacerdotes y Lugartenencias lo utilizan en sus homilias y reflexiones. Recientemente, gracias a una generosa donación, hemos podido convertir el libro de Su Eminencia en un audiolibro en inglés que puede descargarse en nuestra página web ([www.eohsjnorthamerica.org/](http://www.eohsjnorthamerica.org/)).

En la actualidad, estamos llevando a cabo una campaña de recaudación de 8 millones de dólares en Norteamérica para ayudar a la reforma y mejora de las 44 escuelas del Patriarcado latino en Tierra Santa. La educación de todos los alumnos, cristianos, musulmanes y judíos, en estas instalaciones es una de las claves de la paz futura. Todos los niños merecen tener una escuela con comodidades modernas que faciliten una enseñanza de calidad.

La Conferencia de los obispos católicos de Estados Unidos ha presentado un programa de tres años para reavivar la convicción de la presencia real de nuestro Señor Jesucristo en la Eucaristía. Los Caballeros y Damas de Norteamérica apoyan el esfuerzo de nuestros obispos católicos. ■

# Balance anual de la actividad de la Comisión para Tierra Santa del Gran Magisterio

*En 2023, el Gran Maestre nombró a Tim Milner como miembro de la Comisión para Tierra Santa para los próximos tres años, renovó a Detlef Brümmer como miembro y a Bartholomew McGettrick como Presidente de la Comisión, quien nos presenta a continuación un balance anual de su actividad.*

La Comisión para Tierra Santa realizó dos importantes visitas a Tierra Santa en 2023. De igual forma, entre estas visitas, tuvo varias reuniones con la Presidencia de la Orden y el Patriarcado latino de Jerusalén. La agenda de la Comisión era la siguiente: obtener una visión general de los proyectos aprobados por el Gran Magisterio; debatir con las personas clave del Patriarcado y otras regiones de Tierra Santa sobre su trabajo en el terreno; y examinar la política y las prácticas relativas a los recursos a través de los cuales la Orden podría identificar y comunicar mejor sus prioridades al Gran Magisterio.

El papel de la Comisión para Tierra Santa se centra en identificar cómo la Orden puede responder a las diferentes necesidades que allí existen, reconociendo al mismo tiempo que el Patriarcado es quien determina las prioridades. A su vez, la Comisión es consciente de que trabaja en un momento en el que la Orden se enfrenta a unas restricciones financieras considerables y a una incertidumbre real sobre los fondos disponibles a la hora de responder a las crecientes necesidades humanitarias de Tierra Santa, que sin duda constituyen una peculiaridad.

## AYUDA HUMANITARIA

A lo largo de las visitas sobre el terreno, fue necesario aumentar la financiación en el ámbito de la ayuda humanitaria para apoyar la labor del Patriarcado. El nivel de financiación actual no responde a



*La Comisión para Tierra Santa del Gran Magisterio – acompañada por el Nuncio Apostólico, en Jordania – visita dos veces al año el Patriarcado latino de Jerusalén para analizar los proyectos en curso o futuros con el Director General de la administración de la diócesis, Sami El-Yousef.*

las necesidades, lo que obliga al personal del Patriarcado a tomar decisiones desgarradoras sobre quién recibe dicha ayuda y quién no. El Patriarcado debe planificar su ayuda humanitaria dentro del presupuesto asignado, lo que es una preocupación real para todos.

Esto hace que se plantee la cuestión de definir las prioridades en materia de educación, pastoral y ayuda humanitaria. Estos tres campos necesitan una mayor ayuda, siendo una cuestión de debate permanente en el Gran Magisterio. En el transcurso del año, se realizaron algunos ajustes para aumentar la proporción de los fondos disponibles destinados a la ayuda humanitaria.

## EDUCACIÓN

Las necesidades de las escuelas siguen siendo una prioridad constante para la Orden. El enfoque del mantenimiento extraordinario en el contexto de los edificios y los recursos en las es-

cuelas es un aspecto que debe abordarse de forma específica. La actual «campaña» con las Lugartenencias norteamericanas fue objeto de un debate cuyo objetivo se centraba en conocer si se conseguiría lo que se había previsto. Se necesitaba una inyección inicial de fondos, seguida de una financiación anual que permitiera un proceso continuo de renovación y desarrollo.

## PASTORAL

Los «proyectos», que a partir de ahora forman parte de las expectativas de desarrollo de las instituciones de Tierra Santa, son una nueva fuente de preocupación para las parroquias y las escuelas. La incertidumbre que engloba a estos proyectos es una gran fuente de inquietud. Se necesita poner en marcha un proceso más transparente y eficaz de financiación de proyectos en el marco del conjunto de actividades del Patriarcado. Algunos puntos se tratarán con más detalle para permitir la realización de los proyectos.



*La educación es una prioridad para el Patriarcado latino, apoyado en su labor por la Orden del Santo Sepulcro.*

## PLANIFICACIÓN Y DIRECCIÓN

La Comisión ha expresado su apoyo a la planificación estratégica en curso en el Patriarcado y reconoce que se trata de un avance muy significativo que permitirá una planificación más eficaz a largo plazo.

Además, se reconoció la necesidad de formar líderes cristianos a todos los niveles y de esforzarse más por crear oportunidades adaptadas a los distintos ministerios y necesidades.

# Vídeo formativo sobre el Rito de Investidura

**El Gran Maestro deseaba que se produjese un vídeo formativo para ayudar a las Lugartenencias a organizar mejor las ceremonias de investidura conforme al nuevo Ritual. Este vídeo, basado en las imágenes que se tomaron en Roma durante las investiduras de la Lugartenencia de Italia Central en diciembre de 2023, está destinado a los Lugartenientes, quienes podrán utilizarlo para unificar aún más los procedimientos en todo el mundo.**

Tal y como nos recuerda a menudo el Gran Maestro, «el Rito de la Vigilia de Oración y la ceremonia de investidura son dos partes del mismo Acto Solemne». Todos los miembros de la Orden Ecuestre del Santo Sepulcro son conscientes de que el Señor resucitado los ha elegido para una noble misión eclesial, humana y social, lo que les ayuda a responder con generosidad a los compromisos que han asumido y a compren-

der la alegría de esta misión única. «Todo eso ocurre durante una liturgia, que es siempre una altísima expresión de oración dirigida al Señor, realizada en común a la manera de las antiguas prácticas de investidura», afirma gustosamente el Gran Maestro cuando se le invita a presidir estas celebraciones.

Durante la Vigilia, se aferra a presentar a los beneficiarios el significado del hábito bendito, el jarrón de aceites perfumados para las Damas y la espada y las espuelas para los Caballeros, como símbolos de su nueva dignidad. «No se trata de armas ni de objetos materiales con miras a una misión humana, sino de una misión en la que Dios mismo interviene, y el símbolo de esta misión liberadora es Jerusalén. Por amor a Jerusalén, Dios no descansa, no permite que sea olvidada y coloca centinelas vigilantes en sus muros. Por tanto, Jerusalén es el símbolo del inmenso amor de Dios por la humanidad, un amor eterno, fiel y fecundo», destaca en esta ocasión.



© Virginie Clavières - Paris Match

Para los Caballeros y Damas del Santo Sepulcro, Jerusalén no es solo la Ciudad Santa amada por judíos, cristianos y musulmanes, sino también el lugar en el que Jesús hizo el sacrificio supremo de sí mismo al ofrecerse a Dios Padre. A su vez, Jerusalén es el lugar de la tumba vacía, es decir, el lugar de Cristo resucitado, el precursor de la paz.

«Para nosotros – precisa el Gran Maestre – la

*Celebración de la misa de investidura de la Lugartenencia de Italia Central, en la basílica de San Juan de Letrán, en Roma, en diciembre de 2023.*

Iglesia de Jerusalén es al mismo tiempo la Iglesia madre de todas las Iglesias, a la que amamos y cuidamos como hijos, de la misma forma que los Hechos de los Apóstoles nos recuerdan el celo be-



névolo de Pablo y Bernabé».

Durante estas celebraciones, el Gran Maestre explica a los nuevos Caballeros y Damas que tendrán la tarea de cuidar a los miembros heridos de la Iglesia, como María de Betania y las santas mujeres cuidaron del cuerpo de Cristo, igual que Nicodemo fue a conseguir mirra y José de Arimatea ofreció con honor y respeto su tumba, en la que el

cuerpo de Cristo yació durante tres días.

De esta forma, la investidura permite a todos los miembros de la Orden recordar que el manto y las insignias que llevan no son una manifestación de vanidad, sino un signo visible de su dignidad, que también es un signo de servicio a la justicia, la paz y la solidaridad en Tierra Santa y en las Iglesias locales. ■

# La capa, signo luminoso de nuestra identidad

*Reflexión del Gobernador General, el Embajador Leonardo Visconti di Modrone*

Vivimos en un mundo repleto de símbolos. Hay que saber interpretarlos y no limitarse a su apariencia, por evocadora y solemne que sea, sino profundizar en su significado y buscar lo trascendente. En pocas palabras, debemos evitar el peligro de dejarnos maravillar por el aspecto exterior, para disfrutar de una dimensión más luminosa y reveladora: intentemos observar los símbolos con los ojos del alma y del corazón.

Pensemos en nuestro símbolo principal, la capa. Como en el Apocalipsis de San Juan (Ap 7, 2-4; 9-14), podrían preguntarnos: «Estos que están vestidos con vestiduras blancas, ¿quiénes son y de dónde han venido?». A lo que podríamos responder: «Estos [...] han lavado y blanqueado sus vestiduras en la sangre del Cordero».

En efecto, la capa de nuestra Orden, recibida en el altar en el momento de la investidura, debe invitarnos a no conformarnos nunca con el mero disfrute estético, sino a buscar la comprensión profunda de su significado.

¿Cuál es su significado?

Llevar la capa recuerda al Caballero su obligación de lealtad, obediencia, respeto, honor, disciplina, sacrificio, responsabilidad y solidaridad, por citar tan solo algunas virtudes caballerescas. Aquellos que la reciben deben estar a la altura de estas virtudes y portarla con dignidad. Para un Caballero de la Orden del Santo Sepulcro que a su vez lleva la Cruz de Jerusalén en su capa, la cual recuerda las cinco llagas de Nuestro Señor, esto significa aún más.

Para las Damas, la capa negra, en ocasiones acompañada de guantes y forros de satén blanco (como es tradicional en algunos países) y remata-

da con un velo o mantilla de encaje, realza la feminidad a través de una discreta elegancia.

San Pablo nos recuerda que, al bautizarnos, nos hemos «revestido de Cristo» (Gal 3, 27). Esto es lo que debemos sentir cuando llevamos nuestra capa con la Cruz de Jerusalén, evocándonos la vestimenta blanca del bautismo.

Me estremezco al recordar esta terrible invectiva de Jesús:

«¡Ay de vosotros, escribas y fariseos hipócritas, que os parecéis a los sepulcros blanqueados! Por fuera tienen buena apariencia, pero por dentro están llenos de huesos de muertos y de podredumbre» (Mt 23, 27).

Se equivocan quienes, por vanidad, se glorifican de su hábito, pero también quienes ven una contradicción entre el esplendor de la capa y la humildad recomendada a los cristianos. De hecho, podemos llevar un exquisito uniforme con humildad y, por el contrario, ser altivos con una vestimenta descuidada. Por tanto, no hay razón para oponerse a la belleza del hábito. Nuestro Señor también se transfiguró en el monte Tabor.

Por esta razón, la capa que portamos no solo debe recordarnos lo que representamos, sino también ayudarnos a transformar-

marnos en auténticos Caballeros y Damas que encuentran en la tumba vacía y, por tanto, en el misterio de la Resurrección de Cristo, la referencia ideal para su compromiso.

Por una parte, que sea el signo luminoso de nuestra dignidad de pueblo resucitado y, por otra, el reflejo de lo que llevamos en nuestro corazón, conscientes de que su poder simbólico alcanza su meta en la identificación total entre el hábito y su portador.





# Despedida del Lugarteniente General de Honor, el Profesor Agostino Borromeo

*«Es bueno para mí emprender la marcha desde el mundo hacia Dios, para que pueda elevarme a Él»*

**P**residida por el cardenal Fernando Filoni, Gran Maestre de la Orden del Santo Sepulcro, la celebración del funeral del Profesor Agostino Borromeo, Lugarteniente General de Honor de la Orden del Santo Sepulcro de Jerusalén, tuvo lugar en la basílica de los Santos Apóstoles de Roma, el 6 de febrero de 2024.

La misa fue concelebrada por Mons. Tommaso Caputo, Asesor de la Orden, y Mons. William Shomali, Vicario Patriarcal para Jerusalén y Palestina, en representación del Patriarca de Jerusalén. De igual modo, participaron en la celebración el cardenal Edwin O'Brien, que era el Gran Maestre de la Orden cuando el Profesor Borromeo asumió el cargo de Gobernador General, Frey John Dunlap, Gran Maestre de la Orden de Malta, y Frey Alessandro de Franciscis, Gran Hospitalario. Una delegación de Caballeros y Damas, dirigida por el Gobernador General, el Embajador Leonardo Visconti di Modrone, y numerosos amigos vinieron desde diferentes países para estar cerca de la familia del difunto.

Al final de la celebración, el padre Davide Meli, Canciller del Patriarcado latino de Jerusalén, leyó un emotivo mensaje del cardenal Pierbattista Pizzaballa, que rendía homenaje a la labor del Profesor Borromeo al servicio de la Iglesia en Tierra Santa.

A continuación, publicamos la homilía que el cardenal Fernando Filoni pronunció en homenaje al Profesor.



*«Yo soy la resurrección y la vida: el que cree en mí, aunque haya muerto, vivirá»  
(Jn 11, 25).*

Ilustres Autoridades,  
Queridos familiares y amigos del Profesor Borromeo,

Queridos hermanos en el episcopado y en el sacerdocio,

Con estas hermosas y reconfortantes palabras del Evangelio de Juan, quisiera introducir este momento de reflexión para la Liturgia de Despedida a nuestro hermano Agostino Borromeo.

La nuestra es una Despedida en la oración que, aun en la tristeza de la separación, está llena de gratitud a Dios por haberle dado un esposo y padre a su familia, un hijo devoto a la Iglesia y un ciudadano íntegro a nuestro país, donde desempeñó extraordinarias misiones en diversos ámbitos.

En primer lugar, no podemos olvidar que el Profesor Borromeo, que pertenecía a la noble familia Borromeo, tenía el rasgo distintivo, sin enorgullecerse nunca de ello, de contar entre sus antepasados con el gran arzobispo de Milán, San Carlos, uno de los eclesiásticos que más magistralmente encarnó la renovación de la Iglesia de su tiempo.

Hombre de una gran cultura histórica, aportó una contribución muy valiosa al conocimiento y a la crítica histórica de acontecimientos complejos

y, a menudo, controvertidos. Agostino Borromeo estaba licenciado en Ciencias Políticas (con especialización en Historia) por la Universidad de La Sapienza de Roma, donde llegó a ser profesor de Historia Moderna y Contemporánea de la Iglesia y otras confesiones cristianas. Más tarde, fue profesor de Historia del Cristianismo y de las Iglesias en la Libre Universidad María Santísima Asunta (LUMSA). Obtuvo el diploma de archivero de la Escuela del Archivo Secreto Vaticano y siguió cursos de teología en el Instituto de Ciencias Religiosas de la Pontificia Universidad Gregoriana. Entre otras cosas, fue presidente del Instituto Italiano de Estudios Ibéricos, colaborador del Instituto Histórico Italiano y miembro activo y académico de numerosas asociaciones científicas y culturales italianas e internacionales. Sería muy extenso enumerar todas sus numerosas publicaciones y actividades profesionales y no profesionales. Sin embargo, no puedo dejar de mencionar su nombramiento en el año 2002, por la voluntad del Papa San Juan Pablo II, como Miembro del Comité Pontificio de Ciencias Históricas, y por el Papa Benedicto XVI, como auditor laico de la Asamblea Especial para Oriente Medio del Sínodo de los Obispos en 2010. A su vez, debo mencionar su pertenencia a la Soberana Orden Militar de Malta y su compromiso generoso con UNITALSI. Pero fue en el seno de la Orden Ecuéstre del Santo Sepulcro, de la que era Caballero de Collar, donde desplegó la riqueza de sus talentos y manifestó su sentido de la organización: primero, como Canciller y Miembro del Gran Magisterio y, después, como Gobernador y Lugarteniente General, llegando finalmente a ser Lugarteniente General de Honor.

Como Gran Maestro, quise que fuera uno de los miembros de la Delegación durante mi peregrinación oficial a Tierra



*El funeral del Profesor Agostino Borromeo, Lugarteniente General de Honor, reunió a sus numerosos amigos y familiares para rendirle un último homenaje en la basílica de los Santos Apóstoles de Roma.*

Santa, invitación que acogió con gran placer. De hecho, él mismo afirmó: «Este será mi último viaje a la Tierra de Jesús». Fue en mayo de 2022. Lo recordaba como un acontecimiento memorable, como si ese viaje presagiara que sería la síntesis definitiva de todo su compromiso con la Tierra del Señor.

En efecto, el Conde Borromeo tenía una pasión extraordinaria por Tierra Santa, a la que siempre acudía con espíritu de «peregrino», incluso cuando iba para conocer de primera mano las obras que la Orden apoyaba en el Patriarcado latino de Jerusalén. Como a menudo hemos comentado entre nosotros, Tierra Santa no debe reducirse a un simple yacimiento arqueológico de fe o a una tierra en la que nos vemos obligados a contemplar, impotentes, el enfrentamiento entre israelíes y palestinos. Todos los cristianos tienen un papel y una tarea que cumplir, y él estaba orgulloso de que la Orden del Santo Sepulcro la cumpliera con humildad, sencillez y eficacia.

Querido Profesor Agostino, el misterio de la pasión, muerte y resurrección del Señor siempre ha estado en el centro de tu fe, y esa fe en el Resucitado ha sido la línea segura y fiable que has seguido a lo largo de tu vida. Tu fe estaba viva, testimoniada con humildad, sencillez y serenidad, pero también con la fuerza de la nobleza del alma y la inteligencia; una fe profundamente arraigada en las palabras del Evangelio que hemos escuchado: Jesús, dirigiéndose a Marta de Betania en un momento triste, el de la muerte de su hermano Lázaro, proclama: *«Yo soy la resurrección y la vida: el que cree en mí, aunque haya muerto, vivirá»*. Después, Él le pregunta: *«¿Crees esto?»*. A esta cuestión, Agostino, respondiste como Marta: *«Sí, Señor: yo creo que Tú eres el Cristo, el Hijo de Dios, el que tenía que venir al mundo»*.

Esta fue la fe de Agostino Borromeo, una fe que vivió a lo largo de su vida de manera rica y fructífera, siendo un hijo devoto y un servidor de la Iglesia, siempre con un compromiso constante e ideal, casi por deferencia a la herencia espiritual de su ilustre antepasado San Carlos.

Querido Profesor Borromeo, con tu fidelidad, has contribuido a esta animación cristiana de la sociedad que acepta los retos de la modernidad,

sin oposición y, al mismo tiempo, con el análisis y la comprensión necesarios de los hechos.

Tu discreto trabajo al servicio de las personas enfermas con UNITALSI nos mostró el sentido de tu caridad, mientras que en el seno de la Orden Ecuéstre del Santo Sepulcro manifestaste tu generosidad hacia los pobres y las necesidades de la Tierra de Jesús; todo ello, podemos decir, con el carácter de un laico que vive su «vocación» en el mundo y cumple la clarividente y sagrada «misión» de los bautizados.

Gracias por tu lúcido testimonio de fe, que, sin lugar a duda, no puede resumirse en estas pocas palabras.

Pero permítanme añadir unas palabras sobre aquel Agostino que vivió la vida familiar de manera ejemplar, en la que encontró la savia de una serenidad atrayente y vivificante. Hoy, toda nuestra simpatía y cercanía humana se dirigen a su esposa Beatrice, a sus hijos Carolina, Renato y Francesco, así como a su hermana Ludovica y a su hermano Gianalfonso. Le queríais y él os quería. Que el recuerdo del inolvidable tiempo vivido juntos los acompañe y consuele, aunque su partida cree un vacío en su existencia. Su testimonio de bondad no se perderá ni para ustedes ni para ninguno de nosotros. Que esto nos dé el sentido y la plenitud de una vida más allá de la muerte y del consuelo cristiano.

Hoy, todos encomendamos a nuestro hermano Agostino al Señor Jesucristo y, a través de nuestra oración, pedimos al Señor resucitado que, en su misericordia, lo purifique de las debilidades y faltas que haya podido cometer en su vida y, purificado, lo acoja, como un siervo bueno y fiel, en la casa del Padre.

Que rece por su familia y por nosotros, y que continúe apoyándonos con su afecto ante el Señor.

Para finalizar, quisiera citar a un gran obispo de los tiempos apostólicos, Ignacio de Antioquía, quien decía a sus cristianos: *«Es bueno para mí emprender la marcha desde el mundo hacia Dios, para que pueda elevarme a Él»*.

Y eso, querido hermano Agostino, es lo que el Señor te ha concedido.

Amén.



El Profesor Borromeo (a la derecha en la fotografía, vestido con su capa y sus insignias) acompañó al Gran Maestro en su viaje a Tierra Santa en mayo de 2022: fue su última peregrinación a los lugares santos de la fe cristiana.

## «Su amor por la Orden y Tierra Santa, su noble figura de cristiano comprometido con las obras de caridad y su testimonio de fe profunda quedarán grabados en nuestros corazones»

*Carta del cardenal Pizzaballa, leída en el funeral del Profesor Borromeo*

Eminencia reverendísima,  
Su Excelencia, el Gobernador General,  
Querida familia,  
¡Qué el Señor les dé su paz!

En nombre del Patriarcado latino de Jerusalén, los obispos auxiliares, sacerdotes, religiosos y fieles de la diócesis representados aquí por el Vicario general, les dirijo nuestro más sincero pésame y nuestras oraciones por el alma de nuestro querido Profesor Borromeo.

Su amor por la Orden y Tierra Santa, su noble figura de cristiano comprometido con las obras de caridad y su testimonio de fe profunda quedarán grabados en nuestros corazones. Le estamos profundamente agradecidos por todo lo que hizo por el Patriarcado latino a lo largo de su vida en la Orden y, en particular, durante su mandato como Gobernador General.

Hace un año, regresó en peregrinación a Tierra Santa a pesar de su débil estado de salud. Quería venerar una última vez al Santo Sepulcro de Cristo, al que había dedicado la mayor parte de su vida. Estamos convencidos de que el Señor Jesús, a quien tanto amó en la Tierra, le acogerá con bondad en la Jerusalén del Cielo. Estamos seguros de que la intercesión maternal de María, su Madre y nuestra Madre, será un consuelo para sus allegados y, sobre todo, para su esposa Beatrice, su hija y sus hijos.

Queridos familiares, queridos miembros de la Orden, estamos junto a ustedes en este momento de tristeza y confiamos en el Señor resucitado, quien nos consuela y nos llena de esperanza cristiana.

**+Pierbattista Cardenal Pizzaballa**

*Patriarca latino de Jerusalén y Gran Prior de la Orden del Santo Sepulcro*

## Una peregrinación por la paz

*El Gran Maestre de la Orden en Tierra Santa durante la guerra  
(28 de diciembre de 2023 – 3 de enero de 2024)*

**M**enos de tres meses después del comienzo de la guerra en Tierra Santa, el cardenal Fernando Filoni viajó a Tierra Santa, del 28 de diciembre de 2023 al 3 de enero de 2024, acompañado del Embajador Leonardo Visconti di Modrone, Gobernador General, y de François Vayne, director del Servicio de Comunicación de la Orden en Roma. La pequeña delegación, recibida por el cardenal Pierbattista Pizzaballa, Patriarca de Jerusalén y Gran Prior de la Orden, se reunió con los representantes de las distintas realidades de la Iglesia local y rezó por las intenciones de paz en los lugares santos, unida espiritualmente a los 30 000 Caballeros y Damas de todo el mundo. Esta peregrinación del Gran Maestre, vivida en un contexto de guerra y

una grave crisis social, permitió animar a la comunidad católica de Tierra Santa y mostrar que es posible volver a visitarla sin temor.

### JUEVES 28 DE DICIEMBRE DE 2023

La delegación de la Orden llegó a Tierra Santa en la festividad de los Santos Inocentes y fue recibida en el aeropuerto de Tel Aviv por el Nuncio Apostólico, Mons. Adolfo Tito Yllana, y por el párroco de Gaza, el Padre Gabriele Romanelli, quien se encontraba en Belén el 7 de octubre y que desde entonces no ha podido regresar a su parroquia. Esa misma tarde, se celebró en Jerusalén

*Acogida de la pequeña delegación de la Orden en el Patriarcado latino de Jerusalén, el 28 de diciembre de 2023.*



una ceremonia oficial en honor al cardenal Filoni, en la sede del Patriarcado latino, durante la cual el cardenal Pierbattista Pizzaballa agradeció al Gran Maestre su audaz y generosa iniciativa, que también calificó de valiente. De este último, recibió la ofrenda espontánea de cerca de un millón de euros, que los Caballeros y Damas le hicieron llegar en esta ocasión – además de las contribuciones ordinarias – a través del Gran Magisterio.

### VIERNES 29 DE DICIEMBRE DE 2023

Al día siguiente, tras la meditación matutina de la delegación en el Santo Sepulcro, el Gobernador General participó en una reunión de trabajo con el administrador general del Patriarcado, Sami El-Yousef, y su equipo, para tratar los problemas actuales relacionados, sobre todo, con el desempleo en Palestina, que desde el 7 de octubre se ha agravado debido a la imposibilidad para los trabajadores palestinos de cruzar la frontera y trabajar en Israel. Más tarde, el cardenal Filoni se reunió con los obispos y sacerdotes del Patriarcado latino, en presencia del cardenal Pierbattista Pizzaballa. Estas conversaciones revelaron la extrema gratitud de la Iglesia Madre de Jerusalén que, en este periodo de grandes dificultades vinculadas al conflicto en curso, puede contar con el apoyo moral y material de la Iglesia universal a través de la solidaridad de la Orden.

Por la tarde, la delegación visitó a varias familias cristianas apoyadas por el Patriarcado, que viven en pisos muy pequeños en el casco

*El Gran Maestre rezando ante la tumba de Cristo.*



*Reunión de trabajo del equipo administrativo del Patriarcado con el Gobernador General.*

antiguo de Jerusalén. En efecto, muchas familias se benefician de las donaciones de los Caballe-

ros y Damas que, de esta forma, permiten a la comunidad cristiana seguir presente en la ciudad en la que Cristo dio su vida por la humanidad. El cardenal Filoni, conmocionado por las situaciones tan dolorosas que constató con sus propios ojos, escuchó con atención a los miembros de estas familias que se enfrentan a grandes problemas sociales relacionados, en especial, con la falta de trabajo, y rezó con ellos por la paz en Tierra Santa.

### SÁBADO 30 DE DICIEMBRE DE 2023

En el tercer día de esta peregrinación, el Gran Maestre celebró la misa de la aurora en el Edículo del Santo Sepulcro, confiando en Cristo las intenciones particulares de los Caballeros y Damas del mundo entero. A su vez, rezó con intensidad por todos los difuntos de la Orden que habían contribuido durante su vida al apoyo de la Iglesia Madre de Jerusalén. En su homilía, a la luz de las lecturas del día, recordó que el Señor, después de nacer, fue presentado en el templo de Jerusalén según la ley de Moisés, respecto a la cual asumió la misión de completar la revelación divina. El cardenal agradeció al Resucitado por acompañar la historia y la vida de cada persona, implorándole que el don de Su Paz regresara a Tierra Santa.

Tras la misa, la delegación compartió el desayuno con la comunidad de franciscanos a cargo del Santo Sepulcro y visitó las obras de restauración



*Misa celebrada por el Gran Maestre en el Santo Sepulcro.*

*Visita a las «entrañas» de la basílica del Santo Sepulcro con un hermano franciscano de la Custodia.*



del pavimento de este lugar santo, tan querido por todos los cristianos. El Gran Maestre y el Gobernador General conversaron detenidamente con estos religiosos, que durante siglos han preservado la presencia católica en el Santo Sepulcro en comunión con el clero griego ortodoxo y armenio.

Continuando con su recorrido espiritual y solidario, la delegación se dirigió a Taybeh, en Palestina, para reunirse con la comunidad parroquial y visitar la casa de convalecencia que depende del Patriarcado latino. Este pueblo, que antes se llamaba Efraín y que ahora está habitado en su totalidad por cristianos palestinos, fue un refugio para Jesús y sus apóstoles justo después de la resurrección de Lázaro (Jn 11, 15-56). San Carlos de Foucauld se instaló allí, tratando de poner en

*Tiempo de oración en el monasterio benedictino de la Dormición, en Jerusalén.*

tratando de poner en



práctica el Evangelio. El cardenal Filoni explicó su decisión de visitar Taybeh en base al compromiso de la Orden de apoyar a la población cristiana para que pueda continuar viviendo en su tierra, a pesar de un contexto político y social desfavorable.

Por la tarde, en Jerusalén, los tres delegados de la Orden fueron recibidos en la abadía benedictina de la Dormición, comunidad monástica que reza por las intenciones de numerosas personas y que trabaja para promover el diálogo entre los

**Continúa en la página 32**









### **Continuación de la página 29**

creyentes de las tres grandes religiones monoteístas. Tras las vísperas, hubo un tiempo para comer que les permitió conversar con el abab Nikodemus Schnabel sobre las dificultades relacionadas con el auge del extremismo religioso en las comunidades judías. En el lugar en el que, según la tradición, la Virgen María se durmió rodeada de los apóstoles, la delegación rezó Completas con la comunidad benedictina, confiando la intención de paz a la Madre de Dios.

### **DOMINGO 31 DE DICIEMBRE DE 2023**

El último día del año, los tres peregrinos llegaron a Beit Sahour, un pueblo cercano a Belén, en Palestina, para celebrar la misa del domingo de la Sagrada Familia. Se considera que este pueblo está construido donde los ángeles anunciaron a los pastores el nacimiento de Cristo. El Gran Maestre presidió la Eucaristía en la iglesia parroquial junto con el cardenal Pierbattista Pizzaballa, que concelebró. En su homilía, el cardenal Filoni desarrolló el tema de la peregrinación, mostrando cómo Dios se hizo peregrino entre nosotros al encarnarse en el interior de una familia, dándonos el ejemplo para hacer de nuestra propia vida un encuentro de amor con los demás, sea cual sea la raza o cultura.

Tras la misa, la delegación se reunió con la comunidad católica local para almorzar en común con el consejo parroquial. Por la tarde, se organi-

*Misa dominical de la Sagrada Familia en Beit Sahour, el pueblo construido allí donde los ángeles anunciaron a los pastores que el Mesías nacería en Belén.*

zó una emotiva oración por la paz – silenciosa y sin peregrinos – en la basílica de la Natividad, en Belén, antes de la visita al centro Effata, fundado por el Papa Pablo VI, donde se acoge y atiende a niños sordomudos de toda Palestina. Por la noche, de regreso a Jerusalén y antes de la cena de Nochevieja por invitación del Patriarcado latino, la delegación participó en el *Te Deum* presidido por el Custodio, el Padre Francesco Patton, en la parroquia católica latina de la Ciudad Santa, la cual está dirigida por religiosos franciscanos.

### **LUNES 1 DE ENERO, JORNADA MUNDIAL DE LA PAZ**

El 1 de enero, durante la Jornada Mundial de la Paz, el Gran Maestre concelebró la misa que presidía el Patriarca Pizzaballa en la Procatedral, en presencia de numerosos fieles que venían a confiar el Año Nuevo a la Madre de Dios en el día de su fiesta litúrgica. Al final de la celebración, el cardenal Filoni pronunció un breve discurso de

*Un intenso momento de meditación en la gruta de Belén, protagonizado por el cardenal Filoni y el Embajador Visconti di Modrone.*

agradecimiento por la acogida proporcionada a la pequeña delegación de la Orden durante estos días y, a continuación, recitó la oración por la paz





dirigida a Nuestra Señora de Palestina, que él mismo había escrito. Todos los participantes, a quienes se les había distribuido previamente el texto de esta oración, se unieron a esta invocación, antes de la ceremonia de votos seguida de la comida que el Patriarca ofreció a sus tres invitados. En el transcurso de esta comida de Año Nuevo, el Gobernador General habló con los diplomáticos presentes

*Te Deum de fin de año en la iglesia parroquial latina de Jerusalén, administrada por la Custodia.*

de la situación en Tierra Santa, concienciándolos sobre la acción permanente de la Orden al servicio de la educación para la paz, sobre todo, a través de la red de escuelas del Patriarcado, apoyadas por los Caballeros y Damas. Por la tarde, los responsables del Vicariato de Santiago, encargado de la atención pastoral de un centenar de católicos israelíes de origen judío y de lengua hebrea, presentaron a la delegación de Roma su delicada labor misionera.

## MARTES 2 DE ENERO DE 2024

En el penúltimo día de la peregrinación, el Gran Maestre y sus dos compañeros de ruta siguieron los pasos de Cristo en las calles actualmente desiertas de Jerusalén – cerca de los pequeños pisos de las familias cristianas con dificultades que habían visitado unos días antes – especialmente a lo largo de la Vía Dolorosa, meditando en cada estación del Viacrucis. «¡Hoy el Gólgota está en Gaza!», exclamó una mujer que conocí, implorando a los miembros de la Orden y a sus amigos que continuaran rezando y actuando por la paz en Tierra Santa. Por la tarde, la delegación participó en la tradicional y cotidiana procesión que los hermanos franciscanos organizan en la basílica del Santo Sepulcro, en los lugares de la pasión, muerte y resurrección del Salvador. Humildemente, entre los pocos peregrinos presentes – con una vela encendida en la mano – el cardenal Filoni meditó a los pies del Calvario, cerca de la piedra de la unción del cuerpo del Crucificado,



*El Gran Maestre concelebró la misa de la Jornada Mundial de la Paz, durante la festividad de María Madre de Dios, en la Procatedral del Patriarcado latino de Jerusalén.*





*El cardenal Filoni participó en la procesión que se organiza todos los días en la basílica del Santo Sepulcro, dirigida por los franciscanos a cargo de este lugar santo, hasta los lugares de la pasión, muerte y resurrección del Salvador.*

al Centro Santa Raquel, en Jerusalén, donde el Vicariato atiende a los hijos pequeños de estas personas durante el día. El Patriarcado latino, contando con la ayuda de la Orden, presta apoyo pastoral y social a 70 000 trabajadores extranjeros católicos que están en una situación muy precaria en Israel y que provienen principalmente de Asia y África.

ante la tumba vacía y en el lugar, marcado por un gran círculo en el suelo, donde María Magdalena encontró al Resucitado en la mañana de Pascua.

### MIÉRCOLES 3 DE ENERO DE 2024

Antes de regresar a Roma, el 3 de enero, festividad del Santo Nombre de Jesús y de la Procatedral del Patriarcado, y al final de una semana de peregrinación, la delegación acudió a la basílica del Santo Sepulcro a primera hora de la mañana, a las 6:30 h, para asistir a la misa que el Gran Maestro presidía en el Gólgota. Todos los miembros de la Orden habían sido invitados el día anterior – a través de las redes sociales – a unirse a él espiritualmente, ya que la paz supone la conversión de todos.

En la mañana del último día de este viaje, el Embajador Leonardo Visconti di Modrone tuvo una segunda reunión dedicada a cuestiones económicas en el Patriarcado, en la cual examinó con Sami El-Yousef y sus colaboradores los diferentes aspectos operativos de una gestión equilibrada de los recursos. Para ello, el Gobernador General acordó con el equipo administrativo del Patriarcado los procedimientos para garantizar una mejor identificación de las prioridades humanitarias en estos momentos dramáticos, no solo en Gaza, sino en toda Tierra Santa.

A continuación, se llevó a cabo una visita del Vicariato para los migrantes y solicitantes de asilo



*Visita al Centro Santa Raquel, en Jerusalén, el cual depende del Vicariato para los migrantes y solicitantes de asilo.*

Al final de esta peregrinación por la paz, tuvo lugar una pequeña ceremonia de despedida en el Patriarcado, donde el cardenal Pizzaballa, rodeado de su equipo, agradeció una vez más al cardenal Filoni y al Embajador Visconti di Modrone la solidaridad de la Orden con respecto a la Iglesia presente en Tierra Santa, esperando que el paso excepcional que han dado anime a los Caballeros y Damas a volver en peregrinación próximamente. ■

# Encuentro con familias cristianas de Jerusalén

*Durante su peregrinación a Tierra Santa a finales de diciembre de 2023 y principios de enero de 2024, el Gran Maestro y el Gobernador General se reunieron con algunas familias cristianas muy pobres que viven en Jerusalén, las cuales reciben el apoyo del Patriarcado latino gracias a las donaciones de los miembros de la Orden. Dima Kalak Khoury, directora del departamento de servicios sociales del Patriarcado, encabezaba la pequeña delegación del Gran Magisterio durante estas visitas y aceptó hablarnos sobre algunas situaciones concretas que viven las personas que se hospedan en los pisos de la Custodia de Tierra Santa.*

## UNA MADRE CORAJE

Nisreen, madre de familia de 53 años, lucha por superar las dificultades de la vida tras años de separación de su marido. Vive con sus cuatro hijos en un modesto piso alquilado por 500 dólares y padece diabetes y problemas cardíacos que la obligan a acudir al hospital con frecuencia. Desempleada a causa de sus problemas de salud, lucha por adquirir medicamentos esenciales. A pesar de los plausibles esfuerzos de su hija mayor, que contribuye a los ingresos de la familia gracias a un trabajo de dependencia en una tienda de ropa, la familia sigue afrontando dificultades económicas. La hija mayor de Nisreen sueña con estudiar electricidad para llegar a ser técnico profesional. Gracias al generoso apoyo de la Orden, nos hemos comprometido a hacer realidad ese sueño. El hijo menor de la familia está en el instituto. La grave situación económica de la familia a menudo les priva de adquirir alimentos y les impide pagar las facturas de electricidad. Las contribuciones del Patriarcado latino de Jerusalén, ya sean para los vales de comida o para el pago de las facturas de electricidad, aportan una ayuda esencial a esta necesitada familia. Además, nuestros programas de capacitación pretenden ofrecer a los hijos de Nis-



*El Gran Maestro quiso rezar con cada una de las familias cristianas con dificultades que visitó en Jerusalén, a las que les aseguró el apoyo de los miembros de la Orden.*

reen las competencias y oportunidades necesarias para contribuir de manera significativa a los gastos de la familia.

## UNA FAMILIA QUE LUCHA POR SOBREVIVIR

Nancy, de 32 años y madre de cuatro hijos, se enfrenta a grandes dificultades. Su marido, taxista de 40 años, ha visto sus ingresos gravemente afectados a causa de la guerra actual. La discriminación le impide atender a pasajeros israelíes y el riesgo de ataques en las zonas israelíes dificulta aún más su trabajo. La familia, que luchaba para llegar



a fin de mes, fue desalojada de su casa de Beit Hanina al no poder pagar el alquiler. Gracias a la ayuda del Patriarcado y del sacerdote de la parroquia, han conseguido un piso sencillo. El alojamiento es muy pequeño, por lo que algunos miembros de la familia se ven obligados a dormir en la cocina. Para suavizar su carga económica, ayudamos a Nancy a conseguir un trabajo como ayudante de cocina en el monasterio ortodoxo griego, el cual le ofrece unos ingresos modestos. A pesar de sus esfuerzos, su situación familiar sigue siendo complicada, por lo que estamos trabajando con la Custodia de Tierra Santa para encontrarles una casa más apropiada. El sacerdote de la parroquia contribuye al pago de su actual alquiler y nuestro apoyo abarca los vales de comida, las facturas de electricidad y las tasas de escolaridad de los niños, además del impuesto sobre bienes inmuebles (Arnona), a través del fondo de Jerusalén Este. En esta difícil situación, los padres de Nancy intentan ayudarlos, pero sus limitados ingresos no les permiten hacerlo con regularidad. Esta familia necesita ayuda de forma urgente y el apoyo de la Orden puede tener un impacto significativo en su camino hacia una situación más estable y un futuro mejor.

*A pesar de las difíciles condiciones actuales, las familias cristianas muestran su deseo de permanecer en la tierra de sus antepasados y trabajar para lograr la armonía entre todos.*

## UNA FAMILIA EN PARO

Michelin, una mujer separada de su marido, se enfrenta a grandes dificultades a la hora de cuidar de sus dos hijas de 21 y 24 años y de su hijo de 22.

Viven en una pequeña casa puesta a disposición por la Custodia de Tierra Santa, aunque en unas condiciones de insalubridad persistentes, debido a las graves limitaciones de espacio. Michelin, que trabajaba en una guardería, perdió su trabajo durante los recientes despidos provocados por la guerra. Desgraciadamente, una de sus hijas, que trabajaba a tiempo parcial en un hotel, también se quedó en paro. Las dificultades económicas de la familia se vieron agravadas por el hecho de que el hijo de Michelin, que es el único que se gana la vida como empleado de un hotel, trabaja muy pocas horas por un mísero salario. Ante esta grave



situación, utilizamos el fondo de Jerusalén Este para ayudar a Michelin a saldar las deudas que había acumulado con la compañía nacional de seguros. A su vez, los ayudamos con el pago del impuesto sobre bienes inmuebles y los vales de comida. A pesar de estos esfuerzos, su situación sigue siendo muy delicada, de ahí la urgente necesidad de una ayuda continua. La ayuda de urgencia de la Orden marca la diferencia al aliviar las dificultades a las que Michelin y su familia se enfrentan en estos momentos tan difíciles.

## LAS DIFICULTADES DE UN PADRE DE FAMILIA TRAS LAS REPRESALIAS PROVOCADAS POR LA GUERRA

Suleiman, padre de tres hijos, se enfrenta a numerosos desafíos mientras se esfuerza por satisfa-



cer las necesidades de su familia. Su hija, becada por la Custodia de Tierra Santa, estudia en la Universidad de Belén. El hijo mayor de Suleiman, de 23 años, terminó con éxito sus estudios de óptica gracias a la ayuda del Patriarcado latino de Jerusalén y se encuentra en búsqueda de empleo. Hoy en día, su segundo hijo desea aprender a conducir un autobús y nos ha pedido que le ayudemos en su proyecto. Las dificultades económicas de la familia se ven agravadas por el hecho de que la mujer de Suleiman está en paro y no tiene estudios. Además, el propio Suleiman padece problemas cardíacos y necesita medicación y revisiones periódicas, ya que tiene las arterias obstruidas. Suleiman y sus dos hijos, que antes trabajaban como guardias de seguridad en el Muro Occidental (Kotel), desgraciadamente fueron despedidos como parte de las medidas de represalia tras los atentados del 7 de octubre. Para cubrir sus necesidades más urgentes, les estamos ayudando a pagar el alquiler, los vales de comida y las facturas de electricidad. Sin embargo, la familia continúa teniendo que hacer frente a grandes dificultades y lucha por poder comer. El apoyo continuo es esencial para permitir que esta resiliente familia pueda tomar las riendas de su vida y alcanzar la estabilidad y la autonomía.

*Las conversaciones con las familias cristianas de Jerusalén enfatizaron la importancia de la ayuda humanitaria que la Orden presta al Patriarcado de Jerusalén.*

## VIVIR EN UNA ÚNICA HABITACIÓN CON SIETE HIJOS

Nakhleh, de unos cincuenta años, se enfrenta a grandes dificultades para vivir con su mujer y sus siete hijos en un piso con una única habitación en

el Casco Antiguo de Jerusalén. Su vida dio un giro radical cuando tuvo que dejar de trabajar con su furgoneta de reparto tras diagnosticársele un cáncer, lo que empeoró su situación familiar. A pesar de estas dificultades, existe un rayo de esperanza, ya que su hija, apoyada por nuestros programas de capacitación, continúa sus estudios como secretaria médica. A su vez, dos de los hijos mayores de Nakhleh quieren ser conductores de autobús. Uno de ellos ya se beneficia de nuestro apoyo y se están tomando medidas para ayudar al segundo. Sin embargo, la situación de la familia sigue siendo muy delicada: la esposa de Nakhleh no puede trabajar para poder ocuparse



*Dima Kalak Khoury, directora del departamento de servicios sociales del Patriarcado latino, guió a la delegación de la Orden hasta Jerusalén, donde visitaron a varias familias cristianas con dificultades.*

de su numerosa familia, mientras que los demás hijos todavía están en la escuela. Intervinimos para aliviar su carga financiera ayudándoles a pagar los vales de comida, las facturas de electricidad, el impuesto

sobre bienes inmuebles y las tasas de escolaridad. No obstante, la gravedad de su situación necesita una ayuda continua. Nos comprometemos a velar por que esta numerosa familia no esté sola ante dichas dificultades. ■

# Perspectivas de los proyectos apoyados por la Orden en Tierra Santa



Desde finales del año 2023 y en la primera parte de 2024, las Lugartenencias de todo el mundo, a través del Gran Magisterio, han enviado una contribución de solidaridad voluntaria de alrededor de 1,5 millones de dólares destinados a atender las necesidades de las poblaciones afectadas por el conflicto que se desarrolla desde el pasado 7 de octubre. Desde el año 2024, a excepción de los proyectos realizados en colaboración con la ROACO y, por supuesto, los pagos regulares al Patriarcado latino dirigidos a los gastos institucionales (educativos, pastorales y sociales), el apoyo de la Orden se dedica principalmente a la ayuda humanitaria en los territorios afectados por el conflicto israelí-palestino.

Por ello, la Orden continúa contribuyendo a la supervivencia de los refugiados en la parroquia de Gaza y a numerosas situaciones humanitarias en Cisjordania, donde la ayuda consiste en vales de comida, apoyo económico para los servicios públicos o las tasas de escolaridad, la compra de medicamentos y la cobertura de los gastos médicos. Tras la anulación de numerosos permisos de trabajo en Cisjordania y el consiguiente aumento del desempleo, el objetivo es implementar soluciones que apoyen el desarrollo de las pequeñas empresas o iniciativas y, en general, ayudar a la población local a encontrar formas de generar ingresos para su subsistencia.

En este número anual de *La Cruz de Jerusalén*, repasamos los proyectos finalizados en 2023, antes del estallido de la guerra en Tierra Santa y de sus desastrosos efectos colaterales.



# OFICINAS DEL PATRIARCADO LATINO DE JERUSALÉN

## UN NUEVO SISTEMA DE TELECOMUNICACIONES

Con el paso de los años, la infraestructura telefónica, instalada hace varias décadas, se fue quedando obsoleta, por lo que resultó necesario sustituir los equipos. El proyecto fue subvencionado por la **Lugarthenencia para Suiza y Liechtenstein** y supuso la compra de un nuevo servidor telefónico y teléfonos, de los que ya se benefician los empleados y sacerdotes del Patriarcado latino en Palestina, Israel y Jordania, haciendo posible que un total de 106 personas ahora puedan desempeñar su servicio de una manera más funcional.

## ADQUISICIÓN DE UN SOFTWARE DE ARCHIVO DIGITAL

Se ha implementado un software de archivo digital para racionalizar los procesos de archivado, reducir el espacio físico de almacenamiento y garantizar su integridad. El proyecto se presentó en abril de 2021 y fue aprobado por la **Lugarthenencia Middle Atlantic (Estados Unidos)**, pero la

pandemia y las restricciones ralentizaron su aplicación. En 2023, se adquirió e instaló el nuevo software. Los 120 empleados del Patriarcado latino en Jordania, Palestina e Israel, así como las 52 parroquias (12 en Palestina, 6 en Israel, 33 en Jordania y 1 en Chipre), ya se benefician de este nuevo sistema.

## RENOVACIÓN DEL SISTEMA DE RECOGIDA DE AGUA DE LLUVIA

El Patriarcado latino de Jerusalén es un edificio histórico, por lo que a veces necesita reformarse y adaptarse para asegurar su conservación a largo plazo. Por esta razón, se propuso a las Lugarthenencias, a través del Gran Magisterio, realizar un proyecto de mejora del sistema de recogida de agua de lluvia de los tejados, el cual fue apoyado por la **Lugarthenencia para Italia del Norte**. El hecho de desviar el agua de lluvia de los cimientos de los edificios permite prevenir la erosión, prolonga la vida útil de la estructura y contribuye a la eficiencia global y a la responsabilidad medioambiental.

# ESCUELAS DEL PATRIARCADO

## APOYO ESCOLAR EN GAZA

La contribución de la **Lugarthenencia para Austria** permitió garantizar la continuidad de la formación de 26 alumnos de la escuela de la Sagrada Familia de Gaza durante el año escolar 2022-2023. Se concedieron ayudas en forma de becas para cubrir las tasas de escolaridad de los alumnos necesitados, cuyos padres perdieron su fuente de ingresos a causa de la pandemia de COVID-19 y no fueron reincorporados tras el

levantamiento de las restricciones; o que tienen un contrato temporal que no les asegura unos ingresos regulares; en cuya familia al menos uno de los progenitores padece una discapacidad crónica que le impide trabajar; o en el caso de que crezcan con un solo progenitor.



## BECAS DE ESTUDIOS PARA ESTUDIANTES DE PALESTINA

Este proyecto se propuso para apoyar a los estudiantes cristianos de la universidad de Birzeit, cuyos padres perdieron sus puestos de trabajo a causa de la pandemia de COVID-19 y no pudieron recuperarlos, sino que tuvieron que declararse en quiebra o vender sus bienes para hacer frente al aumento del coste de la vida. Gracias a una contribución de la **Lugartenencia para Alemania**, los estudiantes que tenían necesidades económicas recibieron una beca para cubrir los gastos de sus estudios durante los semestres de verano y otoño de 2021 y primavera y otoño de 2022.

## APOYOS VISUALES PARA EL CATECISMO



La Oficina de la Catequesis del Patriarcado se esforzó por implementar un buen programa de educación cristiana para el alumnado cristiano de Palestina, Jordania e Israel. Se han introducido



nuevos métodos de explicación y narración de la Biblia, basados en el uso de apoyos visuales que permiten que los estudiantes asimilen el sentido de las historias a través de la interacción y la participación. Gracias a estas herramientas, financiadas por la **Lugartenencia para Bélgica**, los profesores comprobaron que los niños permanecían concentrados y que les era más fácil comprender y retener el sentido de las historias bíblicas.

## PROYECTORES INTERACTIVOS Y NUEVOS PUPITRES

La mayoría de las escuelas del Patriarcado latino en Palestina se crearon en el siglo XIX como parte del compromiso espiritual de la Iglesia de educar a las generaciones futuras y proporcionarles una correcta formación cristiana. Una reciente evaluación de las necesidades de las distintas instalaciones ha revelado que algunas de ellas carecían de equipos modernos y esenciales. La evaluación tuvo en cuenta las nuevas tendencias en materia de enseñanza y aprendizaje, así como los progresos tecnológicos. A la



luz de estos cambios y gracias al apoyo del Gran Magisterio, el Patriarcado latino compró 28 proyectores interactivos para 8 escuelas en Palestina (Taybeh, Birzeit, Aboud, Ain Arik, Jifna, Ramallah, Beit Jala y Beit Sahour).

Además, gracias a una contribución de las Lugartenencias, que pasó por el Gran Magisterio, se han sustituido los antiguos pupitres por otros nuevos para ofrecer a los alumnos la comodidad necesaria para seguir sus clases. Las escuelas más necesitadas y, por tanto, prioritarias, fueron las de Birzeit, Zababdeg, Beit Sahour, Ramallah y Nablouse.

## MEJORA DE LA SEGURIDAD Y LA HIGIENE

La escuela de Al-Fuheis, en Jordania, sufría un deterioro de las infraestructuras de saneamiento, debido a un mantenimiento irregular y a un uso excesivo. Por ello, era esencial tomar medidas para asegurar que las instalaciones sanitarias estuvieran adaptadas a las necesidades de los niños, sobre todo, en términos de espacio, limpieza, intimidad y acceso al agua potable.

Gracias, en particular, a las contribuciones de la Orden del Santo Sepulcro de Jerusalén, se han llevado a cabo obras de renovación para dotar a las unidades de una ventilación adecuada, un nuevo revestimiento del suelo, un acceso y uso totalmente privados para cada aseo, unos lavabos nuevos, unos grifos de agua potable seguros y limpios y una iluminación adecuada.

## MODERNIZACIÓN DE LOS LABORATORIOS INFORMÁTICOS

La modernización de los laboratorios informáticos de las escuelas es esencial para responder a la evolución de las necesidades educativas. Estos están diseñados para facilitar las actividades de aprendizaje y el trabajo en grupo. Algunas escuelas de Palestina disponían de sistemas obsoletos que ralentizaban el proceso de formación y aprendizaje.

Con el apoyo de los Caballeros y Damas de la

Orden del Santo Sepulcro de Jerusalén, el objetivo principal de esta iniciativa era crear espacios y herramientas tecnológicamente avanzadas que pudieran acoger a un mayor número de estudiantes y proporcionarles unos instrumentos más modernos con unas funcionalidades más amplias.

Entre las escuelas participantes se encontraban las de Zababdeh, Naplouse, Birzeit, Ain Arik, Beit Jala, Beit Sahour, Taybeh y dos del Patriarcado latino en Gaza. Desgraciadamente, debido al conflicto actual, el proyecto no pudo llevarse a cabo en Gaza. No obstante, se han completado las mejoras ofrecidas a las escuelas de Cisjordania, esto es, Zababdeh (1034 estudiantes), Naplouse (607 estudiantes), Birzeit (470 estudiantes), Ain Arik (256 estudiantes), Beit Jala (840 estudiantes), Beit Sahour (393 estudiantes) y Taybeh (373 estudiantes). Estos establecimientos ahora disponen de unos laboratorios informáticos acordes a las tendencias tecnológicas contemporáneas.



# EDIFICIOS DEL PATRIARCADO LATINO

## EN PALESTINA

### REFORMAS DE LA PARROQUIA DE LA SAGRADA FAMILIA Y DE LA ESCUELA DE GAZA

La sala parroquial de la Sagrada Familia de Gaza se encontraba en un estado peligroso, debido principalmente a la humedad acumulada y al deterioro natural, por no mencionar los años de bombardeos en el barrio. Por ello, se necesitaba tomar medidas correctivas para reparar y restaurar su estabilidad y seguridad, lo que fue posible

gracias a una subvención de la **Lugartenencia USA Middle Atlantic**. El proyecto de rehabilitación comprendía obras de aislamiento, refuerzo del suelo del sótano y de todo el balcón. Esto proporcionó un lugar de reunión seguro y renovado a los 120 miembros de la parroquia latina de Gaza, así como al conjunto de la comunidad cristiana local, que cuenta con unas 900 personas. Por desgracia, estas obras se han visto dañadas por la guerra en curso desde el 7 de octubre de 2023.

Una de las escuelas del Patriarcado latino de Gaza está situada en Al-Zaytoon y acoge a 208 alumnos y 26 profesores. Esta escuela necesitaba

obras de renovación, que fueron posibles gracias a una contribución de la **Lugartenencia para Austria**. La renovación tuvo un impacto significativo, ya que permitió mejorar los resultados escolares de los alumnos, aumentar el número de inscripciones y aportar otras ventajas a la comunidad gracias al acceso a una educación de calidad y a un ambiente más seguro. Una vez más, estos esfuerzos fueron abatidos por la guerra.

## APOYO OPERATIVO AL CENTRO TOMÁS DE AQUINO

El Centro Tomás de Aquino es el único centro católico cristiano para jóvenes en Gaza, entre los más de 130 centros no cristianos que operan en esta convulsa región del mundo.

El proyecto, puesto en marcha en 2021 gracias al apoyo de la **Lugartenencia para Alemania**, comprendió una serie de actividades, como el apoyo financiero a los profesores que imparten cursos de inglés, gestión de proyectos y competencias informáticas, y la cobertura de los salarios de los directores de los centros, siendo un total de 17 personas.

Cabe señalar que 72 jóvenes cristianos han podido encontrar trabajo en Gaza gracias a los programas de formación ofrecidos por el Centro, cuya actividad se ha visto interrumpida desde la guerra de 2023, la cual ha destruido Gaza en su totalidad.

## OBRAS DEL SEMINARIO DE BEIT JALA

Se han llevado a cabo varias obras de renovación y seguridad en el seminario de Beit Jala, fundado en Jerusalén en 1852 por el patriarca Giuseppe Valerga para formar a los sacerdotes diocesanos que estaban destinados a servir en todas las parroquias de la diócesis de Tierra Santa. Más tarde, en 1936, este fue trasladado a Beit Jala.

Gracias a la contribución de la **Lugartenencia para Inglaterra y Gales**, que adoptó este proyecto en 2021, fue posible presentar la licita-

ción y comenzar las obras, lo que benefició a las 100 personas que viven y trabajan en el Gran y el Pequeño Seminario, así como a todos los visitantes e invitados. Además del ahorro económico, este cambio también permitió reducir el consumo de electricidad y gas, protegiendo así el medio ambiente.

Al mismo tiempo, se realizaron y finalizaron obras en las habitaciones de los seminaristas, las cuales presentaban capas de yeso desconchadas, así como manchas de humedad en los techos y las paredes, debido a las filtraciones de agua de lluvia del tejado, y en los cuartos de baño, que estaban en mal estado y necesitaban reformarse.

En 2022, con el apoyo de la **Lugartenencia para Austria**, se puso en marcha un proyecto de renovación que incluía obras de desmontaje e instalación, trabajos de electricidad, fontanería, ventilación y mucho más, lo que supuso una importante transformación de las instalaciones.

Gracias a la ayuda del Gran Magisterio y otras organizaciones, también fue posible restaurar el tejado.

Gracias a la contribución de la **Lugartenencia para Suiza y Liechtenstein**, se llevó a cabo otra intervención en el seminario de Beit Jala, la cual finalizó en 2023 y consistió en sustituir uno de los ascensores.

Todo ello beneficia a los 15 sacerdotes y seminaristas que residen actualmente en el seminario, así como a todos los futuros sacerdotes y seminaristas que sucederán a los residentes actuales en los próximos años.



## RESTAURACIÓN DE LA SALA POLIVALENTE DE LA PARROQUIA DE ABOUD

Al adentrarnos en los territorios de Cisjordania, llegamos al pueblo de Aboud, que alberga varios lugares históricos y que, como muchas zonas de la región, ha sufrido tensiones y conflictos relacionados con la situación geopolítica general de Oriente Medio. En efecto, el pueblo, con su patrimonio arqueológico y religioso, refleja la historia de la región y la población mixta cristiana y musulmana que lo habita, lo que contribuye a su riqueza cultural.

Aboud cuenta con 2 000 habitantes, de los cuales 1 000 son cristianos (500 cristianos latinos).

La renovación de la sala polivalente de esta parroquia, utilizada para acoger las actividades espirituales y recreativas (exposiciones, conferencias, actividades escolares, retiros espirituales, actos, festivales, etc.), fue posible gracias a las contribuciones recibidas, en particular, por parte del Gran Magisterio.

Los 248 alumnos, los sacerdotes y los 500 miembros de la parroquia de Nuestra Señora de los Siete Dolores ahora pueden beneficiarse de este espacio y participar en las iniciativas que allí se desarrollan.

## SUSTITUCIÓN DEL SISTEMA DE SONIDO DE LA IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA VISITACIÓN EN ZABABDEH

Aún en Cisjordania, nos dirigimos hacia el norte, a Zababdeh, un pueblo relativamente pequeño que, sin embargo, desempeña un papel muy importante en la conservación de la presencia cristiana en esta región. Aquí, desde hace décadas, la iglesia de Nuestra Señora de la Visitación está al servicio de su parroquia y su juventud. Con el tiempo, algunos de los instrumentos utilizados, en particular el sistema de sonido, se habían estropeado. Gracias al apoyo del Gran Magisterio, se adquirió e instaló un sistema de sonido de última generación, con micrófonos, amplificadores, altavoces y un moderno equipo de tratamiento de sonido. A su vez, el proyecto incluía la formación del personal y los voluntarios de la iglesia a la hora de conocer su funcionamiento.

## EN JORDANIA

### OBRAS DE AISLAMIENTO DE LA PARROQUIA DE SAN ELÍAS EN AL WAHADNEH

Al Wahadneh es un pueblo de la gobernación de Ajloun, situado en una pequeña colina que domina el valle del Jordán. La parroquia se fundó en 1926, mientras que la iglesia se construyó en 1963 y se consagró en 1964. Al Wahadneh cuenta con 8 000 habitantes, entre ellos 500 cristianos, para los que la parroquia es un centro muy importante. La iglesia de San Elías, que ha servido a la comunidad durante décadas, comenzaba a mostrar signos de problemas de aislamiento térmico, lo que causó daños en el yeso del interior del edificio. Gracias, en especial, a las contribuciones enviadas por el Gran Magisterio, las obras realizadas permitieron resolver el problema de desagüe del tejado del edificio, haciendo posible que la parroquia y la comunidad de Wahadneh puedan beneficiarse de un lugar seguro y acogedor.

### REFORMA DE LA RESIDENCIA DE LAS HERMANAS DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN EN SALT

Salt fue la primera parroquia (1866) establecida por el Patriarcado latino en Jordania Oriental, la cual alberga a 2 000 cristianos, 450 de ellos latinos. Las hermanas de la parroquia de Nuestra Señora de la Asunción están al servicio de esta comunidad cristiana desde hace décadas. Han vivido en la misma residencia desde su fundación (1910-1912) y, a pesar de numerosas reformas pa-



ra reparar y preservar el edificio, este sigue adoleciendo de instalaciones sanitarias inseguras y disfuncionales, así como de la falta de una entrada apropiada. El apoyo a las hermanas nace del deseo de respaldar su misión al servicio de la comunidad cristiana local. Como resultado, se han reestructurado algunas partes de la casa, se han construido nuevos cuartos de baño y se han reparado algunos espacios adyacentes. El proyecto comprendía obras de demolición, reconstrucción, impermeabilización y aislamiento térmico, además de la inserción de nuevos aseos e instalaciones sanitarias. Las obras, comenzadas en 2022 gracias a una contribución enviada por el Gran Magisterio, finalizaron a principios de 2023, permitiendo a las 6 religiosas que residen en la Residencia de las Hermanas de Nuestra Señora de la Asunción vivir en un espacio acogedor y funcional.

### **INSTALACIÓN DE UN SISTEMA DE SONIDO EN LA IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO EN JABAL AL-HASHIMI**

La parroquia de Hashmí, fundada en 1950, está situada en la parte oriental de Ammán. Principalmente, se trata de un antiguo barrio residencial con tiendas y algunos comercios. En esta ocasión, se propuso modernizar el sistema de sonido para apoyar los esfuerzos de la parroquia por continuar organizando actos religiosos y sociales en los locales de la iglesia.

De nuevo, gracias a las contribuciones de las Lugartenencias, que llegaron al Patriarcado latino a través del Gran Magisterio, las obras pudieron comenzar en abril de 2022 y finalizar en enero de 2023. De esta forma, se resolvieron los problemas anteriores de distorsión, interferencia y calidad del sonido, lo que permitió a los más de 2 800 miembros de la parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo beneficiarse de un sistema moderno y funcional.

### **REFORMA DE CINCO SALAS PARA LOS SCOUTS DE AL-MISDAR**

La parroquia de Cristo Rey de Al-Misdar reformó cinco salas para ofrecer a los scouts un lugar de encuentro, entrenamiento y almacenamiento

de su material.

Gracias a las contribuciones de los Caballeros y Damas recibidas en primavera de 2022, las obras de renovación y seguridad de los locales permitieron que el centenar de scouts de la parroquia de Cristo Rey dispusiera de un espacio acogedor.

### **REFORMA DE LA CASA SACERDOTAL DE MARKA**

El presbiterio sufría problemas de impermeabilización a causa de la elevada humedad y las filtraciones de agua. Por ello, se necesitaron trabajos de ingeniería civil, mecánica, eléctrica, demolición y pintura para mejorar las instalaciones y crear un ambiente adecuado.

Gracias a las contribuciones de las Lugartenencias enviadas por los Caballeros y Damas, el párroco y sus sucesores podrán vivir dignamente durante el resto de su servicio a la parroquia.

### **ADQUISICIÓN DE UN AUTOBÚS PARA ACOMPAÑAR A LOS NIÑOS CON DISCAPACIDAD**

El Centro de Nuestra Señora de la Paz (OLOPC, por sus siglas en inglés: *Our Lady of Peace Center*), situado en la zona montañosa de Khirbet Al Souq, al sur de Ammán, y oficialmente inaugurado en 2004 por la Reina de Jordania, Su Alteza Real Rania Al-Abdullah, ofrece servicios terapéuticos y pedagógicos tanto a los niños que padecen alguna discapacidad intelectual o física como a sus padres, sin distinción de raza, color o religión. Estos servicios son prestados de forma gratuita por terapeutas cualificados y abarcan desde el asesoramiento familiar hasta el desarrollo de las competencias sociales y la rehabilitación. Ade-



más de brindar servicio a la población de la gobernación de Ammán, el OLOPC tiene programas similares en otros cinco distritos de Jordania. Principalmente, estas subdivisiones ofrecen servicios de fisioterapia para niños y adultos, mientras que la de Aqaba presta un servicio completo para las personas con discapacidad física e intelectual.

Para dar a los niños con discapacidad de Aqaba la posibilidad de participar en todos los servicios y actividades extraescolares, sin ser excluidos ni discriminados, era importante que el centro dispusiera de un medio de transporte adaptado a sus necesidades. Por ello, se propuso comprar un autobús diseñado especialmente para transportar a niños con discapacidad.

Gracias, en especial, a la contribución de los Caballeros y Damas del Santo Sepulcro, los cerca de 45 niños con discapacidad que reciben atención y asesoramiento en el centro OLOPC de Aqaba pueden desplazarse desde su domicilio al centro, y viceversa.

### ADQUISICIÓN DE UN MICROBÚS PARA LAS ACTIVIDADES DE APOYO PASTORAL DE LA JEC EN SMAKIEH

En Jordania, la Juventud Estudiante Católica (JEC) cuenta con 30 grupos de jóvenes, con un total de 3 068 miembros inscritos, repartidos en nueve ciudades y pueblos. Cada grupo de jóvenes de cada localidad está dividido en cinco grupos de edad: trabajadores (22-35 años), estudiantes (19-22 años), estudiantes de instituto (16-18 años), alumnos de secundaria (13-15 años) y alumnos de primaria (6-12 años).

Smakieh es una de las regiones en la que la JEC cuenta con unos 200 miembros que participan en actividades y preparan cursos y talleres de formación, retiros y encuentros espirituales, campamentos de verano, festivales religiosos, eventos deportivos, viajes educativos y reuniones.

Todos estos actos se desarrollan en Ammán, a 130 km de Smakieh, y en otros lugares, a menudo, lejanos. Por ello, se necesitaba proporcionar a los miembros de la JEC de Smakieh un medio de transporte para que pudieran participar a tiempo en las diferentes actividades.

Gracias a la contribución de la **Lugartenencia para España Occidental**, el Patriarcado latino de

Jerusalén pudo poner a disposición de los miembros de la JEC de Smakieh un microbús para permitirles desplazarse de manera eficaz, servir de plataforma de interacción y mejorar la experiencia global de los participantes que, al viajar juntos, pudieron compartir momentos y crear vínculos más fuertes.

### REFORMA DE LA IGLESIA DE LOS MÁRTIRES Y LA SALA PARROQUIAL DE MARJ EL HAMAM

Fundada en 1986, la parroquia de Marj El Hamam está compuesta por 350 familias. El interior de la pequeña iglesia necesitaba obras de reparación, ya que las paredes, techos y suelos presentaban signos de fisuras, erosión y daños causados por la humedad y las infiltraciones de agua.

El proyecto se centraba en renovar la antigua iglesia y la sala parroquial para preservar su valor histórico, mejorar su integridad estructural y crear un espacio acogedor para la comunidad. Gracias a las contribuciones de las Lugartenencias, que llegaron al Patriarcado latino a través del Gran Magisterio, la reforma incluyó la restauración de los sistemas arquitectónicos, eléctricos, sanitarios e interiores.

### MANTENIMIENTO DE LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA DEL CONVENTO DE SAN JOSÉ EN ADER

En Ader, un pequeño pueblo del sur de Jordania con unos 2 000 habitantes cristianos latinos,



greco-católicos y greco-ortodoxos, se encuentra la parroquia de San José, con una iglesia construida entre 1932 y 1933. Gracias a las contribuciones recibidas del Gran Magisterio, se realizaron obras para reestructurar y asegurar la instalación eléctrica, lo que permitió vivir en un entorno seguro a los cerca de 500 fieles, a los sacerdotes y a todos los que utilizan y visitan la estructura.

## EN ISRAEL

### RESTAURACIÓN DEL PATIO PRINCIPAL Y LA ESTRUCTURA DE LA RECEPCIÓN DE DEIR RAFAT

Trasladándonos a Deir Rafat, en Israel, el Santuario de Nuestra Señora Reina de Palestina y de Tierra Santa forma parte de un complejo que consta de dos alas: una dedicada a la hospitalidad y a los centros de desarrollo profesional, y otra a la comunidad monástica. En 2022, gracias a la



*Fundado por el Patriarca Luigi Barlassina en los años veinte, el santuario de Nuestra Señora Reina de Palestina en Deir Rafat reviste una gran importancia para toda la diócesis de Tierra Santa.*

*Las monjas de la Familia monástica de Belén aseguran una presencia gratuita de oración y adoración en este santuario mariano, el cual acoge a cristianos de todas las confesiones, así como a judíos y musulmanes, todos ellos con un mismo deseo y una misma oración: la paz en el corazón, la paz en las familias y la paz para esta hermosa tierra de Jesús. Por el decreto «Est quidem notum» del santo padre Juan Pablo II (21 de enero de 1994), la «Regina Palestinae» fue proclamada patrona de la Orden del Santo Sepulcro. La festividad de Nuestra Señora de Palestina, fijada el 25 de octubre, se celebra especialmente el último domingo de octubre.*



contribución de la **Lugartenencia para Australia Nueva Gales del sur**, se puso en marcha un proyecto para restaurar este lugar, el cual atrae a peregrinos de todo el mundo. De esta forma, se modernizaron el patio principal y el ala del convento reservada a los invitados, ofreciendo a los residentes y visitantes un ambiente cálido y confortable. Las instalaciones sanitarias se adaptaron a las normativas y la mejora del aislamiento y el mantenimiento de los tejados contribuyeron a la eficiencia energética y a la reducción de los costes de los

servicios públicos. Las mejoras estéticas, incluidas la poda de árboles, la pintura y el blanqueamiento, aportaron un aspecto más sereno y agradable a la propiedad. La sustitución de los antiguos depósitos de agua y los paneles solares por un sistema más eficaz permitió confirmar el compromiso con la sostenibilidad y la gestión responsable de los recursos. En conjunto, este proyecto de renovación no solo preservó el encanto histórico de Deir Rafat, sino que también aseguró su funcionalidad y sostenibilidad en los años venideros. ■



## Algunos resultados del «*Youth Empowerment Program*» para los jóvenes de Cisjordania y Jerusalén Este, así como del programa de emprendimiento femenino en Jerusalén

En Palestina, los jóvenes representan cerca de un tercio de la población, los cuales siguen encontrando dificultades y obstáculos a la hora de labrarse un futuro, debido a las condiciones sociales precarias existentes y al aumento de la inseguridad a raíz del conflicto israelí-palestino.

El programa «*LPJ Youth Empowerment*» tiene como objetivo apoyar la emancipación económica de los jóvenes cristianos, hombres y mujeres de entre 21 y 35 años, de Jerusalén Este y Cisjordania, proporcionándoles competencias y consejos profesionales, así como animándolos a convertirse en agentes de cambio positivo dentro de sus comunidades.

El programa, lanzado en 2022 con la contribución de la **Lugartenencia para Alemania**, ayudó a 22 mujeres y 20 hombres, los cuales completaron su programa de estudios en el año 2023.

Para estos 42 jóvenes, esta experiencia fue muy importante tanto a nivel emocional como profesional: algunos de ellos, que habían confesado sentirse deprimidos y sin esperanza, recuperaron el entusiasmo y la confianza en el futuro al final de la formación.

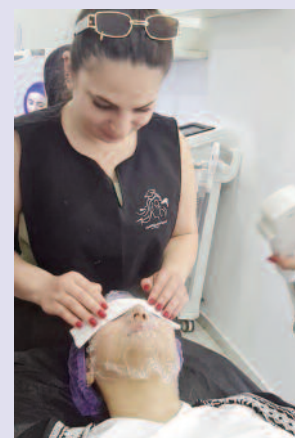
La mayoría de las personas que se beneficiaron de este programa pudieron encontrar trabajo, comenzar unas prácticas en otras empresas o crear la suya propia. De esta forma, tienen la seguridad de poder mantenerse a sí mismos y a sus familias.

Asimismo, el programa «*Empowering Women in Jerusalem*» se creó para apoyar y mejorar la vida de las mujeres cristianas a través de una formación profesional que les permitiera crear su propia empresa. La emancipación económica de las mujeres es esencial para romper el ciclo de la pobreza y garantizar una vida digna a aquellas que

están en paro o afrontan dificultades económicas.

Ofrecerles una educación y unas competencias les permite desarrollar su potencial, hacer oír su voz y promover la igualdad entre hombres y mujeres a la hora de construir comunidades más inclusivas y una sociedad más justa y equitativa.

Gracias al apoyo de la **Lugartenencia para Alemania** y la **Lugartenencia para España Occidental**, 40 mujeres de Jerusalén Este pudieron acceder al programa. Además del plan de estudios seguido, las participantes recibieron una formación complementaria en gestión empresarial, *marketing*, cultura financiera y mantenimiento de registros. ■



La mayoría de las personas que se beneficiaron del programa para los jóvenes de Cisjordania y Jerusalén Este pudieron encontrar trabajo. Gracias a la Orden, tienen la seguridad de poder mantenerse a sí mismos y a sus familias.

# La participación de la Orden en los encuentros de la ROACO

«Santo Padre, le traigo las oraciones de treinta mil Damas y Caballeros de la Orden del Santo Sepulcro de Jerusalén». Con estas palabras se dirigió el Gobernador General, el embajador Leonardo Visconti di Modrone, al Papa Francisco el 22 de junio de 2023 durante la audiencia concedida a los miembros de la ROACO (Reunión de las Obras de Ayuda para las Iglesias Orientales). El Santo Padre expresó su aprecio y agradecimiento por el trabajo de esperanza realizado y, a continuación, dio la bienvenida al grupo de jóvenes delegados de las Iglesias orientales invitados a compartir sus experiencias en el marco de los trabajos de esta reunión. El Gobernador General aseguró también al nuevo

el Nuncio apostólico en Israel y Delegado apostólico en Jerusalén, Mons. Adolfo Tito Yllana, los nuncios en Turquía e Irán, Marek Solczyński y Andrzej Józwowicz, el arzobispo Metropolitano de Asmara, Menghsteab Tesfamariam, el Custodio de Tierra Santa, P. Francesco Patton, y el entonces vicescanciller de la Universidad de Belén, el Hermano Peter Bray. En su discurso, el cardenal secretario de Estado hizo un resumen detallado de las intervenciones de la Santa Sede en las diferentes regiones del mundo en crisis, mientras que los demás oradores se concentraron en la situación en Tierra Santa. Durante los debates, el Gobernador General comprometió a la Orden en una serie de proyectos en Israel, Palestina y Jordania. Se trata, en Israel, de la Comunidad de las Bienaventuranzas en Emaús y de la parroquia greco-melquita de San Jorge en Maghar; en Palestina, de la escuela de Nuestra Señora de la Anunciación en Ramala y del Hospital de Bebés de Caritas en Belén; y, para terminar, en Jordania, del centro pastoral greco-melquita del barrio de Arjan en Ammán.

Seis meses después de esta sesión plenaria, en enero de 2024, el Gobernador General participó en el comité directivo de la ROACO, presidido por el cardenal Claudio Gugerotti, para examinar las iniciativas que se pondrán en marcha en 2024 y aprobar una serie de proyectos. El cardenal Pierbattista Pizzaballa intervino en la reunión por videoconferencia desde Jerusalén, ilustrando los últimos acontecimientos del conflicto entre Israel y Palestina y su impacto en la sociedad y la comunidad cristiana. La Orden se comprometió con cuatro proyectos (la renovación de la red eléctrica de una escuela greco-católica en Jordania, la instalación de aulas en una escuela carmelita en Israel, la reestructuración de un monasterio benedictino en Jerusalén y la de un jardín de infancia dirigido por hermanas misioneras, también en Jerusalén) por un total de 236 000 euros, siendo la primera parte de las contribuciones a las iniciativas de la ROACO para 2024. ■



Prefecto de las Iglesias Orientales, Mons. Claudio Gugerotti, el apoyo constante de la Orden a los proyectos de solidaridad en favor de los cristianos de Oriente Medio. La 96ª sesión plenaria de la ROACO tuvo lugar en Roma del 20 al 22 de junio, en el Aula Magna de la Casa La Salle, bajo la presidencia de Mons. Claudio Gugerotti. También participaron en esta importante reunión, dedicada al estudio de la situación en Tierra Santa y en los demás territorios interesados, así como a la elección de los proyectos que hay que financiar, el Secretario de Estado, el cardenal Pietro Parolin,

*La 96ª sesión plenaria de la ROACO tuvo lugar en Roma del 20 al 22 de junio, en el Aula Magna de la Casa La Salle, bajo la presidencia de Mons. Claudio Gugerotti, Prefecto del Dicasterio para las Iglesias Orientales.*



## 50 años de la Universidad de Belén

*Un jubileo para mirar hacia el futuro*

**E**n 2023, la Universidad de Belén celebró su 50 aniversario. Se trata de una instalación universitaria que imparte una enseñanza de primera categoría a los jóvenes palestinos, cristianos y musulmanes, formados para convertirse en profesionales competentes en su sociedad o en cualquier otro lugar.

A lo largo de los últimos treinta años, la Orden del Santo Sepulcro, consciente de la importancia de la formación profesional impartida en esta universidad, no ha dudado en promover y apoyar diversas iniciativas en favor de los estudiantes.

El jubileo de la Universidad de Belén concluyó con una hermosa ceremonia el 1 de octubre de 2023, unos días antes del comienzo del conflicto que sigue afectando a las poblaciones palestina e israelí. En esta ocasión, se bendijo e inauguró el nuevo centro de estudiantes y visitantes Georgette Salameh, en el que la Orden contribuyó, entre otros proyectos.

El 1 de octubre de 1973, la Universidad de Belén abrió sus puertas con 112 estudiantes y 16 docentes en un edificio compartido con un instituto. En la actualidad, la universidad acoge cada año a 3 300 estudiantes y cuenta con más de 200 profesores a tiempo completo y parcial que imparten 9 másteres, 22 licenciaturas, 6 diplomaturas y 3 certificaciones asociadas. El 78 % de la población es-

tudiantil está compuesto por mujeres.

El hermano Peter Bray, que fue vicedecano durante 15 años y un interlocutor muypreciado para la

Orden, nos ayudó a recordar algunos de los momentos más importantes de la relación entre la Universidad de Belén y la Orden del Santo Sepulcro, comenzando por las primeras conversaciones que tuvieron lugar en 1993:

«La primera mención de apoyo económico se remonta a 1999, cuando, el 6 de mayo de ese año, Robert Benson, por aquel entonces Lugarteniente para Inglaterra y Gales, escribió al hermano Michael O'Hern, Presidente y Director General de la empresa católica de gestión de inversiones CBIS (por sus siglas en inglés: *Christian Brothers Investment Services*), acerca de la posibilidad de crear, con la ayuda de la Orden, un fondo a través de la Fundación De Furstenberg, para proporcionar ayuda económica a la Universidad de Belén, principalmente, en relación con los estudios religiosos que ofrece la Universidad. Desde entonces, este fondo apoya al Departamento de Estudios Religiosos. Más tarde, en 2005, la Orden creó la Cátedra de Estudios Religiosos Cardenal Hume para apoyar al Departamento. El objetivo principal del De-

*El 1 de octubre de 2023, el jubileo de la Universidad de Belén estuvo marcado por una hermosa celebración.*



partamento de Estudios Religiosos es preparar a los estudiantes para que lleguen a ser profesores de estudios religiosos en las escuelas».

«El 8 de enero de 1998, el hermano Vincent Malham, entonces vicerrector, recibió un fax del Conde Ludovico Carducci Arsenio, de la Orden del Santo Sepulcro, en el que le comunicaba que el cardenal Furno, Gran Maestro de la Orden, había aprobado la creación de una beca anual de 25 000 dólares para la Universidad de Belén. A esta le siguieron otras becas, solicitadas por los sucesivos Grandes Maestros y las diferentes Lugartenencias para apoyar a los estudiantes de esta universidad».

Sin duda, otro aspecto importante ha sido la expansión de las instalaciones de la universidad, en la que la Orden ha contribuido de manera significativa a lo largo de los años: el *Millennium Hall*, construido, como su propio nombre indica, a principios del nuevo milenio, alberga un teatro que lleva el nombre del Cardenal Furno, por ese entonces Gran Maestro de la Orden. Además, se renovaron muchos más edificios gracias, sobre todo, a los fondos enviados por la Orden: el *De La Salle Hall*, el *Belén Hall*, lugar que originalmente albergaba la Facultad de Enfermería, y la biblioteca.

Además de las reformas, el hermano Peter Bray menciona las dos últimas estructuras construidas con la ayuda de la Orden. «En 2021, se inauguraron las nuevas instalaciones de Enfermería y Ciencias de la Salud. La Orden realizó una importante contribución gracias a la herencia de la Dama Rose Bente Lee a la Lugartenencia Middle Atlantic (Estados Unidos), la cual se ha destinado a las instalaciones de Enfermería y Ciencias de salud. El edificio fue bautizado como “John Patrick Cardinal Foley Hall” en honor al Gran Maestro que ocupó esta función de 2007 a 2011».

*La Universidad de Belén acoge cada año a 3 300 estudiantes y cuenta con más de 200 profesores.*

El 31 de diciembre de 2023, el hermano Peter Bray terminó su mandato de vicerrector y la Universidad de Belén acogió a su sucesor, el hermano Hecktor Hernan Santos Gonzalez, quien acompañará y dirigirá a esta preciosa institución académica con pasión y compromiso en los próximos años. En su discurso, publicado en la página web de la universidad, el hermano Gonzalez escribió: «Mientras echamos la vista atrás y recordamos con gratitud el trabajo y la dedicación de numerosas personas que han hecho de la Universidad de Belén lo que actualmente es, miremos con ilusión hacia este jubileo y todo lo que le sigue».

Al recordar sus quince años como vicerrector, el hermano Bray comparte una reflexión personal: «Soy muy consciente de los desafíos que han caracterizado a este periodo, pero también de que la oportunidad de formar parte de una institución que ha marcado la diferencia en la vida de los jóvenes que se nos han confiado ha sido una bendición. Para mí, fue maravilloso poder trabajar con personas extraordinarias para ayudar a crear un oasis de paz en el que los estudiantes pudieran sentirse seguros y atendidos, un lugar que ofreciera una formación superior de calidad y donde tuvieran un sentimiento de pertenencia. Dejé la Universidad de Belén con un profundo sentimiento de gratitud hacia Dios, hacia el pueblo palestino, hacia mi comunidad y hacia algunos alumnos realmente inspiradores que han enriquecido mi vida en profundidad».

Concluyó agradeciendo a la Orden del Santo Sepulcro su apoyo a la Universidad como institución y, sobre todo, a sus estudiantes. Recordemos que, en el transcurso de los últimos diez años, la contribución enviada por la Orden ha aumentado a unos 4 millones de euros. «El apoyo que la Universidad de Belén ha recibido del mundo entero ha ayudado a los estudiantes a saber que no se han olvidado de ellos, y la Orden del Santo Sepulcro ha desempeñado un papel fundamental a este respecto. El hecho de saber que no los han olvidado es un punto importante para mantener la esperanza, por lo que estoy profundamente agradecido por este apoyo».

**Elena Dini**

## El crecimiento de la Orden y un eco de investiduras en el mundo

**T**ras las restricciones del COVID-19 de los años precedentes, 2023 fue un año de retorno a la vida comunitaria. A su vez, fue un año de cambios, nuevos ingresos, ascensos y nombramientos que demuestran lo viva y activa que está la Orden del Santo Sepulcro en el mundo.

En efecto, en 2023 se llevaron a cabo más de **55** ritos de investidura, durante los cuales se admitió en la Orden a más de **1 000** nuevos Caballeros y Damas. En las mismas ocasiones, más de **980** Miembros recibieron un ascenso.

A continuación, a través de las siguientes fotografías, podemos revivir algunos de estos grandes momentos en los que estuvieron presentes el Gran Maestre y el Gobernador General.





Bruselas, Bélgica, 8 de junio de 2023

## La Princesa Astrid de Bélgica y su esposo entraron a formar parte de la Orden

**E**l 8 de junio de 2023, durante una ceremonia solemne en la iglesia capitular de Nuestra Señora de las Victorias, en Bruselas, el Gran Maestre entregó la insignia de la Gran Cruz de la Orden del Santo Sepulcro de Jerusalén a Su Alteza Real la Princesa Astrid, Princesa de Bélgica, y a su esposo, Su Alteza Imperial y Real el Archiduque Lorenzo de Austria-Este, Príncipe de Bélgica. La ceremonia se llevó a cabo en presencia del Nuncio apostólico para Bélgica y Luxemburgo, Mons. Franco Coppola, el Gobernador General, el Embajador Leonardo Visconti di Modrone, el Lugarteniente para Bélgica, Damien de Laminne de Bex, el Canciller, el Embajador Alfredo Bastianelli, y otros dignatarios de la Corte de Bélgica, la Orden y la Lugartenencia. Esta condecoración forma parte de una tradición histórica que siempre ha visto a las familias de los ilustres galardonados muy cercanas a la Iglesia y a la Orden del Santo Sepulcro.



Praga, República Checa, 8-9 de septiembre de 2023



Barcelona, España,  
6-7 de octubre  
de 2023



*Roma, Italia,  
15-16 de diciembre de 2023*



*Nueva York, Estados Unidos,  
13-14 de octubre de 2023*

*Madrid, España,  
27-28 de octubre de 2023*





# El significado de la peregrinación a Tierra Santa para los miembros de la Orden

*Donata Maria Krethlow-Benziger, Lugarteniente para Suiza y Liechtenstein, nos presenta una reflexión sobre la importancia de visitar la Iglesia Madre de Tierra Santa, a partir de su experiencia en 2023. Este artículo es una buena ilustración de lo que los Caballeros y Damas de todo el mundo experimentan durante las peregrinaciones organizadas por la Orden.*

A lo largo de los siglos, la peregrinación a Jerusalén ha representado un noble objetivo para los cristianos. La visión de la Jerusalén celeste era omnipresente. En la actualidad, las peregrinaciones a Tierra Santa nos permiten visitar los lugares santos y darnos cuenta de cuál es la situación de los cristianos que todavía viven allí. Es un signo fuerte, la expresión de un estrecho vínculo entre nosotros, Caballeros y Damas de nuestra Orden Ecuéstre, y la población cristiana local. De igual forma, es un testimonio de nuestro amor ha-



*Peregrinación a Tierra Santa de la Lugartenencia para Suiza y Liechtenstein en mayo de 2023.*

cia el país en el que nuestro Señor Jesucristo vivió. La gente de allí vive una realidad diferente a la nuestra en Europa. Sus vidas están marcadas por la violencia y la injusticia en multitud de contextos.

Qué gran felicidad y alegría tuvimos cuando pude peregrinar a Tierra Santa en mayo del 2023

con más de 70 personas de la Lugartenencia. En mi opinión, la calurosa acogida en el Patriarcado latino, con la entrega de la concha del peregrino, fue el momento culminante del viaje. Fue un honor que el Patriarca, Su Beatitud el Cardenal Pierbattista Pizzaballa, nos recibiera en Jerusalén y entregara personalmente la concha del peregrino a cada Caballero y Dama que visitaba Tierra Santa por primera vez como miembro de la Orden. Acto seguido, en nuestra calidad de Caballeros y Damas, pudimos vivir la entrega solemne en la iglesia del Santo Sepulcro.

Nos sentimos aún más conmocionados por el hecho de conocer los acontecimientos que sacudieron Tierra Santa a partir del 7 de octubre de 2023. Desde entonces, las terribles noticias procedentes de Oriente Medio han añadido un nuevo capítulo de sufrimiento a la historia de Tierra Santa. Nuestros pensamientos y oraciones están con

todos los afectados por esta tragedia. Nuestro compromiso con los proyectos y nuestro apego a la población cristiana de Tierra Santa permanecen intactos, aunque no podamos ir allí personalmente en un futuro próximo. No debemos perder la esperanza ni dejar solos a nuestros hermanos y hermanas en la fe de Oriente Medio.

Como Caballeros y Damas de nuestra Orden, formamos parte de la Iglesia Madre de Tierra Santa. Debemos llenar las calles y los lugares santos de nuestra presencia y nuestras oraciones. Volveremos tan pronto como las condiciones políticas lo permitan de nuevo, porque la iglesia del Santo Sepulcro de Jerusalén no es cualquier iglesia. Se encuentra allí donde nuestro Señor Jesucristo sufrió, murió y resucitó, y es desde esta iglesia que la luz brilla en el mundo a través de la resurrección de Cristo.

## Permitir que los estudiantes jóvenes se enamoren de Tierra Santa

*La bonita iniciativa de la Lugartenencia para Inglaterra y Gales podría servir de ejemplo*

**E**n el marco del programa de concienciación de la Lugartenencia para Inglaterra y Gales, un pequeño equipo de miembros se embarcó en un programa que consistía en visitar las capillas católicas de las universidades para presentar a los estudiantes la Orden, su labor en Tierra Santa y, más tarde, poder hablar con ellos. Este trabajo suscitó un verdadero interés por la Orden entre los estudiantes católicos, por lo que decidimos poner en marcha un programa de becas para dos estudiantes de posgrado, con el objetivo de que pudieran acompañarnos a Tierra Santa y que ellos mismos experimentaran la labor que llevamos a cabo. Era una aventura totalmente nueva para nosotros y para los dos estudiantes de posgrado seleccionados. En octubre de 2023, cinco de nosotros, yo mismo, Lugarteniente, nuestro Director de peregrinaciones, nuestro maestro de ceremonias y los estudiantes, Nicholas y Peter, pa-

samos ocho días en Galilea, Jerusalén y Belén. Queríamos que no solo vieran el trabajo de la Orden, sino que también descubrieran por sí mismos cómo es la vida de los cristianos allí.

Fue una experiencia completamente nueva para ellos, y una gran alegría para nosotros, que ya habíamos estado en Tierra Santa en muchas ocasiones, ver sus reacciones durante el viaje. Nuestro programa se articulaba en torno a la misa del día y consistía en visitar los lugares santos y conocer a los miembros de las comunidades cristianas locales. De esta forma, conocieron a estudiantes de la Universidad y el Seminario de Belén, donde sintieron la cálida hospitalidad que recibimos cada vez que la visitamos. Todos fuimos invitados a pasar una noche con una familia palestina de Belén y a unirnos a ella en una comida familiar. Así, los estudiantes tuvieron la oportunidad de conversar con tres generaciones de una misma familia



*El Lugarteniente para Inglaterra y Gales, Michael David Byrne (en el centro, al fondo), acompañado por el director de peregrinaciones, el maestro de ceremonias y los jóvenes estudiantes Nicholas y Peter, invitados a descubrir Tierra Santa y la Orden.*

sobre las dificultades de su vida diaria como cristianos. Para estos estudiantes, que en Occidente no tienen que luchar por su fe, fue una experiencia profunda, tanto para Peter como para Nicholas. Vieron con sus propios ojos el vínculo existente entre los cristianos de esta región y los miembros de nuestra Lugartenencia que, a lo largo de los años y de numerosas peregrinaciones, han forjado relaciones personales con muchos amigos cristianos de Tierra Santa.

Peter y Nicholas regresaron a casa profundamente impresionados por todo lo que habían vivido por primera vez. Aunque, en general, sabían qué esperar, porque habían asistido a numerosas conferencias y reuniones con los miembros de nuestra Lugartenencia, ninguna información previa podía reemplazar la experiencia de la vida allí; las vistas y los olores, el ruido y la agitación del

barrio cristiano de Jerusalén, los paisajes, el simple hecho de estar allí, pensando y rezando; experiencias tales como su primera misa en el Calvario de la basílica del Santo Sepulcro y el hecho de poder estar de pie junto al agua de Tabgha, cerca del lago de Tiberíades, mirando hacia los Altos del Golán e imaginando a Nuestro Señor en el lago y en la barca con sus discípulos.

Para muchos de nosotros, las sucesivas peregrinaciones a Tierra Santa hacen que la experiencia sea más profunda y reflexiva, pero nada puede reproducir jamás el efecto global de la primera peregrinación. Esta experiencia es eterna, por lo que fue un privilegio para nosotros tres, que ya habíamos venido varias veces, ser testigos de la alegría de esta nueva experiencia de nuestros jóvenes estudiantes, para quienes esta peregrinación motivará para siempre su compromiso con la tierra de Cristo.

Peter y Nicholas volvieron a casa tras haber vivido una experiencia profunda en dos aspectos: en primer lugar, la experiencia directa de la vida cotidiana en Tierra Santa; y, en segundo lugar, la experiencia de ver la labor de la Orden, no solo en términos de apoyo material y caritativo, sino también el elemento más profundo de estar al lado de los cristianos en su lucha diaria por vivir su fe. Ambos han experimentado personalmente la diferencia entre ser un simple turista religioso y un verdadero peregrino.

Regresaron a casa con muchas ideas sobre las que reflexionar y una fe renovada. Ambos demostraron el éxito de esta nueva iniciativa en nuestro programa de becas. Esperamos poder repetirlo de manera regular en el futuro, siempre que sea posible.

**Michael David Byrne**

## ¡Un libro para escuchar!

*La versión inglesa del libro del Gran Maestro sobre la espiritualidad de la Orden está disponible en formato audio, a la espera de su traducción a otros idiomas.*

El libro de Su Eminencia el cardenal Fernando Filoni, *Y toda la casa se llenó del aroma del perfume. Para una espiritualidad de la Orden del Santo Sepulcro*, es una gran bendición. Nos recuerda que el objetivo principal de nuestra adhesión a la Orden es profundizar en nuestra relación personal con Nuestro Señor.

Gracias a la donación de una generosa miembro, doña Shirley J. Drury, y al tiempo y talento de Matthew Bunson y Timothy Milner, hemos podido transformarlo en un audiolibro.

Se trata de una gran noticia. Además, nos complace informarles de que la versión inglesa del audiolibro puede descargarse de forma gratuita.

Pueden acceder al audiolibro desde la página web de la Orden Ecuéstre del Santo Sepulcro para América del Norte, a través de la siguiente dirección: [www.eohsjnorthamerica.org](http://www.eohsjnorthamerica.org).

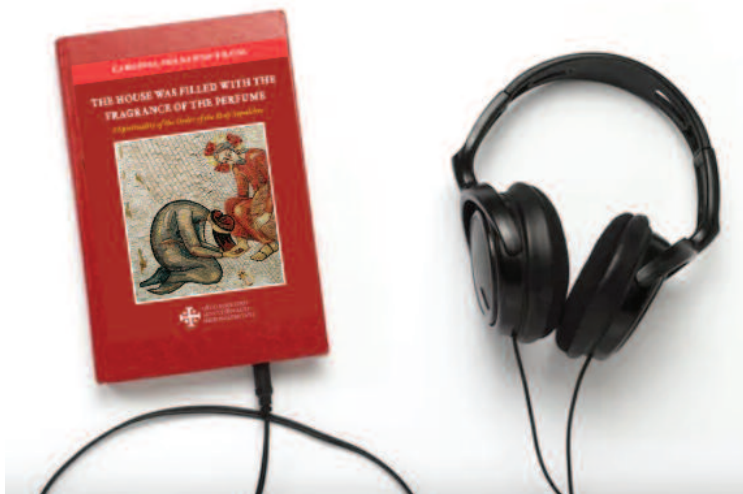
El audiolibro también se encuentra disponible en la página web de la Orden.

El libro de Su Eminencia es profundo. Muchos sacerdotes y Lugartenencias lo utilizan en sus homilias y meditaciones. Para esta ocasión, se ha contratado a un actor shakespeareano de Londres para grabar la lectura. Al integrar las 187 notas a pie de página, el lector ha podido dar aún más vida al texto. El audiolibro permitirá que cada miembro profundice su espiritualidad y reafirme las razones por las que somos miembros de esta maravillosa Orden.

Les rogamos que utilicen tanto el libro como el audiolibro para reclutar a nuevos miembros e informar a la comunidad católica sobre la Orden.

**Thomas Pogge**

*Vicegobernador General para América del Norte*



## Descubrimientos en el patio del Palazzo della Rovere

El 26 de julio, tuvo lugar una rueda de prensa en la sede de la Orden para presentar los resultados arqueológicos de tres años de excavación en los jardines del Palazzo della Rovere. La Superintendente Especial de Roma, Doña Daniela Porro, subrayó la importancia excepcional de descubrimientos de la época Julio-Claudia y la época medieval tardía. En su discurso, el Gobernador General, el Embajador Leonardo Visconti di Modrone, señaló que la Orden siempre ha estado dispuesta a facilitar los trabajos de excavación, cuyos costes fueron sufragados por la empresa hotelera que alquila una parte del Palazzo della Rovere.

Una burbuja espacio-temporal que milagrosamente ha llegado hasta nosotros y que contiene siglos de historia, desde el final de la época republicana hasta el siglo XV: desde una parte del infame teatro de Nerón, documentado en fuentes literarias contemporáneas, pero jamás encontrado en la topografía de la ciudad, hasta la Edad Media, donde fue menos conocido, pero más interesante para los eruditos.

«Nuevos descubrimientos arqueológicos: *Theatrum Neronis*» es el título de la conferencia de prensa que tuvo lugar el 26 de julio en Roma, en el Palazzo della Rovere, sede de la Orden Ecuestre del Santo Sepulcro de Jerusalén, en presencia, entre otros, del cardenal Fernando Filoni, Gran

*Vista aérea de las excavaciones efectuadas en el patio del Palazzo della Rovere.*





Maestre de la Orden, Daniela Porro, Superintendente Especial de Roma, Renato Sebastiani y Alessio De Cristofaro, arqueólogos de la Superintendencia, y Marzia Di Mento, arqueóloga. De igual forma, estuvo presente el anfitrión Leonardo Visconti di Modrone, Gobernador General de la Orden, quien presentó el origen de las excavaciones, a saber, el proyecto de restauración del patio interior del palacio renacentista, ofrecido por el Papa Pío XII a los Caballeros para que establecieran su sede allí.

Los sondeos necesarios para la realización de las obras, comenzadas hace tres años, han puesto al descubierto un tesoro inesperado, que aún está siendo estudiado, pero que ya está lleno de sorpresas de un gran valor documental. La hipótesis interpretativa – el teatro del emperador mencionado por Plinio, Suetonio y Tácito – es realmente fascinante. «La arqueología es una ciencia lenta y fría», explica Alessio De Cristofaro, que trabaja a partir de estos indicios.

En este caso, hay numerosos indicios. En primer lugar, la magnificencia «imperial» del edificio: estuco recubierto de pan de oro, decoraciones preciosas, materiales poco comunes, incluyendo una columna de mármol africano y un capitel de alabastro. Pero también había matrices de rosarios y objetos semiacabados de hueso, que fueron encontrados en las capas altomedievales, medallones que llevaban los peregrinos, y delicados y



bellos cálices de vidrio labrado – tal vez de uso litúrgico – milagrosamente reconstituidos gracias a la paciencia del equipo encargado de las excavaciones, dirigido por la arqueóloga Marzia Di Mento.

«Es un hallazgo de una importancia excepcional – reiteró la Superintendente Especial de Roma, Daniela Porro – que da testimonio de un extraordinario edificio de la época Julio-Claudia, el teatro donde Nerón ensayaba sus representaciones de poesía y canto, conocido por fuentes antiguas, pero nunca encontrado».

«Los descubrimientos medievales y modernos también son de gran interés y enriquecen nuestro conocimiento histórico y topográfico de la evolución de una zona importante de la ciudad».

En la Antigüedad, la zona de las excavaciones, iniciadas hace dos años bajo la dirección científica de Renato Sebastiani y continuadas por Alessio De Cristofaro, se encontraba en el interior de los jardines de Agripina la Mayor, la vasta finca de la familia Julio-Claudia en la que Calígula había construido un gran circo para las carreras de caballos y en la que, más tarde, Nerón edificó un teatro.

Los vestigios desenterrados incluyen la parte izquierda de la *cavea* semicircular, la *scaenae frons*, de suntuosas columnas finamente trabajadas con mármoles preciosos, refinadas decoraciones de estuco y áreas de servicio, posiblemente para almacenar el vestuario y los decorados. Raros ejemplares de cálices de vidrio, cántaros y cerámicas, insignias de peregrinos y señales de tránsito dan testimonio del desarrollo de la región en la Edad Media, entre las actividades de producción y fabricación y los viajes a la tumba del apóstol Pedro. Dos insignias de peregrinación (con el Santo Rostro de Lucca y la Santísima Virgen de Rocamadour) y una licorera moldeada en forma de gallo de San Pedro, piezas importantes en la historia de los jubileos, proceden de lo que técnicamente se conoce como las «capas de abandono» de los caminos.

**Silvia Guidi**

*L'Osservatore Romano*

26 de julio de 2023



**GUCCIONE**

DESDE 1975

DECORACIONES PARA ÓRDENES ECUESTRES



Orden del Santo Sepulcro  
Órdenes Ecuestres Pontificias  
Orden de Malta

Órdenes italianas Dinásticas y de la República

# ORACIÓN POR LA PAZ EN TIERRA SANTA

*Reina de la Paz,*

*Hija elegida de una tierra asolada una vez más por  
las guerras, el odio y la violencia.*

*Nosotros te dirigimos nuestra súplica llena de confianza:*

*No permitas que el llanto de Jesús a la vista de la  
Ciudad Santa, que no entendía el don de la paz,  
pueda, una vez más, caer en la indiferencia y  
el cálculo político.*

*Mira las aflicciones de tantas madres, padres, hermanos e hijos,  
víctimas de energías destructivas ciegas y sin futuro.*

*Inspira formas de diálogo, una vigorosa voluntad de encontrar  
una solución a los problemas  
y una colaboración con cierta esperanza.*

*Que nunca nos acostumbremos a la opresión,  
a considerar las luchas como «inevitables» y  
las víctimas que producen como «colaterales».*

*Que la lógica de la agresividad no prevalezca sobre  
la buena voluntad y que la solución de los numerosos  
problemas no se considere imposible.*

*Al igual que Tu oración en medio de los discípulos en Pentecostés,  
obtén del Todopoderoso que las situaciones en Tierra Santa,  
aunque parezcan insuperables, encuentren una solución feliz.*

**AMÉN**

**Fernando Cardenal Filoni**

Gran Maestro de la Orden del Santo Sepulcro de Jerusalén

*A. Querkh, 15 MARZO '24*

